

МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ СТРЕЛКОВОГО СПОРТА



МФСС

Антидопинговые правила

Редакция 2021 (Первое издание 01/2021)

В силе с 1 января 2021

СОДЕРЖАНИЕ

| | | |
|--------------|---|-----|
| СТАТЬЯ 1 | ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА | 5 |
| СТАТЬЯ 2 | НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ..... | 5 |
| СТАТЬЯ 3 | ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА..... | 9 |
| СТАТЬЯ 4 | ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК | 11 |
| СТАТЬЯ 5 | ПРОВЕРКИ И РАССЛЕДОВАНИЯ | 166 |
| СТАТЬЯ 6 | АНАЛИЗ ПРОБ | 211 |
| СТАТЬЯ 7 | УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННЫЕ ОТСТРАНЕНИЯ | 233 |
| СТАТЬЯ 8 | УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ ПО СЛУШАНИЮ | 27 |
| СТАТЬЯ 9 | АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ЛИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ | 29 |
| СТАТЬЯ 10 | САНКЦИИ К ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ | 29 |
| СТАТЬЯ 11 | ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД | 422 |
| СТАТЬЯ 12 | САНКЦИИ МФСС ПРОТИВ ИНЫХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНОВ | 433 |
| СТАТЬЯ 13 | УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ | 444 |
| СТАТЬЯ 14 | КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОПОВЕЩЕНИЕ | 488 |
| СТАТЬЯ 15 | ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ | 533 |
| СТАТЬЯ 16 | СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ | 544 |
| СТАТЬЯ 17 | ОБРАЗОВАНИЕ | 544 |
| СТАТЬЯ 18 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ | 555 |
| СТАТЬЯ 19 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МФСС | 566 |
| СТАТЬЯ 20 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ | 577 |
| СТАТЬЯ 21 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНОВ | 577 |
| СТАТЬЯ 22 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНЫХ ЛИЦ ПО НАСТОЯЩИМ АНТИДОПИНГОВЫМ ПРАВИЛАМ | 588 |
| СТАТЬЯ 23 | ИСТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА | 588 |
| СТАТЬЯ 24 | КОНЕЧНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ | 59 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ 1 | ОПРЕДЕЛЕНИЯ | 61 |

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА МФСС

ВСТУПЛЕНИЕ

Введение

Настоящие Антидопинговые правила принимаются и применяются в соответствии с обязательствами МФСС по Всемирному антидопинговому кодексу (*Кодекс*), а также в целях постоянных усилий МФСС по искоренению допинга из спорта.

Настоящие Антидопинговые правила – спортивные правила, регулирующие условия проведения соревнований. Направленные на обязательное применение антидопинговых правил во всеобщей и согласованной манере, они по своей природе отличаются от уголовных и гражданских законов. Они не могут быть ограничены какими-либо национальными требованиями и юридическими стандартами, применимыми к уголовным или гражданским судебным разбирательствам, хотя они предназначены для применения подобным образом, который соблюдает принципы соразмерности и прав человека. При рассмотрении фактов и законов конкретного дела, все суды, арбитражные суды и иные подобные органы должны быть ознакомлены с и действовать в соответствии с отличительной природой настоящих Антидопинговых правил, применяя *Кодекс*, помня, что настоящие правила представляют выработанное общими усилиями мнение широкого круга заинтересованных сторон со всего мира относительно того, что необходимо предпринимать для защиты и обеспечения честного спорта.

Как предусмотрено *Кодексом*, МФСС несет ответственность за проведение всех аспектов *допинг-контроля*. МФСС может делегировать любой аспект *допинг-контроля* или антидопингового образования *Делегированной третьей стороне*, однако МФСС обязывает *Делегированную третью сторону* выполнять данные аспекты в соответствии с *Кодексом*, *международными стандартами* и настоящими Антидопинговыми правилами. МФСС может делегировать соответствующую часть *Управления результатами* в Антидопинговое подразделение САС. МФСС всегда несет полную ответственность за обеспечение выполнения любых делегированных аспектов в соответствии с *Кодексом*.

Термины, используемые в настоящих Антидопинговых правилах, которые определены в *Кодексе*, выделены курсивом.

Если не указано иное, ссылки на статьи являются ссылками на статьи настоящих Антидопинговых правил.

Основное обоснование *Кодекса* и Антидопинговых правил МФСС

Антидопинговые программы основаны на внутренней ценности спорта. Эта внутренняя ценность часто упоминается как «дух спорта»: этическое стремление к человеческому совершенству через самоотверженное совершенство природных талантов каждого *спортсмена*.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья *спортсменов* и предоставление *спортсменам* возможности стремиться к человеческому совершенству без применения *Запрещённых веществ и методов*.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения уважения правил, иных участников, честного соперничества, равных условий игры и ценности чистого спорта для мира.

Дух спорта – это восхваление человеческого духа, тела и разума. Это сущность Олимпизма, отражённая в ценностях, которые мы видим в спорте, в том числе:

- Здоровье
- Мораль, честная игра и правдивость
- Права *спортсменов*, изложенные в *Кодексе*
- Совершенство в спортивных достижениях
- Характер и *образование*
- Веселье и радость
- Командная работа
- Посвящение и приверженность
- Соблюдение правил и законов
- Самоуважение и уважение иных *участников*
- Мужество
- Общность и сплочённость

Дух спорта выражается в том, как мы честно выступаем.

Допинг в корне противоречит духу спорта.

Первые Антидопинговые правила МФСС были утверждены очередной Генеральной ассамблеей МСС (МФСС) 30 октября 1982 г. в Каракасе, Венесуэла, и с того момента изменялись соответствующим образом, как того требовали решения Административного совета. Следовательно, настоящие Антидопинговые правила приняты и применяются в соответствии с обязательствами МФСС по *Кодексу* и являются продвижением непрерывных усилий МФСС относительно искоренения допинга из стрелкового спорта.

Сфера применения настоящих Антидопинговых правил

Настоящие Антидопинговые правила применяются к:

- (a) МФСС, включая её членов совета директоров, директоров, должностных лиц и определённых сотрудников, а также *Делегированных третьих сторон* и их сотрудников, вовлечённых в любой аспект *допинг-контроля*;
- (b) каждой из её *национальных федераций*, включая их членов совета директоров, директоров, должностных лиц и определённых сотрудников, а также *делегированных третьих сторон* и их сотрудников, вовлечённых в любой аспект *допинг-контроля*;
- (c) следующим *спортсменам, вспомогательному персоналу спортсменов* и иным *лицам*:
 - всем *спортсменам* и *вспомогательному персоналу спортсменов*, являющимся членами МФСС, или любой *национальной федерации*, или любому члену или отделению любой *национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - (i) всем *спортсменам* и *вспомогательному персоналу спортсменов*, участвующим в подобном качестве в *мероприятиях, соревнованиях* и иной деятельности, организуемых, созываемых, санкционированных или признанных МФСС, или любой *национальной федерацией*, или любым членом или отделением любой *национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), где бы они ни проводились;
 - (ii) любому иному *спортсмену*, или *вспомогательному персоналу спортсменов*, или иному *лицу*, которое, на основании аккредитации, лицензии или иного договорного соглашения, или иным образом попадает под юрисдикцию МФСС, или любой иной *национальной федерации*, или любого члена или отделения любой *национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), с целью борьбы с допингом; и

- (iii) *спортсменам*, не являющимся постоянными членами МФСС или одной из её *национальных федераций*, но желают иметь право участвовать в определённом *международном турнире*.

Считается, что каждое из вышеупомянутых *лиц* в качестве условия своего участия или вовлечения в спорт согласилось и обязано соблюдать настоящие Антидопинговые правила, а также представило полномочия МФСС для обеспечения соблюдения настоящих Антидопинговых правил, включая любые *последствия* их нарушения, а также юрисдикцию судебным коллегиям, указанным в статье 8 и статье 13, для рассмотрения и определения дел и апелляций, поданных в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

В рамках общего пула упомянутых выше *спортсменов*, обязанных выполнять и соблюдать настоящие Антидопинговые правила, следующие *спортсмены* считаются *спортсменами международного уровня* по настоящим Антидопинговым правилам, и, вследствие чего, конкретные положения настоящих Антидопинговых правил, применимые к *спортсменам международного уровня* (например, *проверки, ТИ, местонахождения и управление результатами*), применяются к подобным *спортсменам*:

- Все спортсмены с ID-номером МФСС, и,
- Все спортсмены, отобравшиеся или намеревающиеся принять участие в мероприятии МФСС или в мероприятии организатора крупного мероприятия.

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг – это случай нарушения одного или более антидопинговых правил, указанных в статьях настоящих Антидопинговых правилах, начиная со статьи 2.1 и завершая статьёй 2.11.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 – определить обстоятельства и действия, составляющие нарушение антидопинговых правил. Слушания по допинговым делам будут проведены на основании утверждения о нарушении одного или более настоящих конкретных правил.

Спортсмены или иные *лица* несут ответственность за осведомлённость о составе нарушения антидопингового правила и о веществах и методах, включённых в *Запрещённый список*.

Следующее составляет нарушение антидопинговых правил:

2.1 Присутствие запрещённого вещества, или его метаболитов, или маркеров в пробе спортсмена

- 2.1.1** Личное обязательство *спортсменов* – гарантировать отсутствие *запрещённого вещества* в своём организме. *Спортсмены* ответственны за любое *запрещённое вещество*, или его *метаболиты*, или *маркеры*, обнаруженные в их *пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *проступок*, халатность или сознательное *применение* со стороны *спортсмена*, чтобы установить факт нарушения антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.1.

- 2.1.2** Достаточное доказательство нарушения антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.1 определяется одним из следующих: присутствие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров в пробе А спортсмена*, когда *спортсмен* отказывается от анализа *пробы В*, и *проба В* не анализируется; либо когда *проба В спортсмена* анализируется, и анализ *пробы В спортсмена* подтверждает присутствие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров*, обнаруженных в *пробе А спортсмена*; или если *проба А* или *В спортсмена* разделена на две (2) части, и анализ подтверждающей части разделённой *пробы* подтверждает присутствие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров*, обнаруженных в первой части разделённой *пробы*, или *спортсмен* отказывается от анализа подтверждающей части разделённой *пробы*.
- 2.1.3** За исключением веществ, *Предел решения* по которым конкретно указан в *Запрещённом списке* или в *Техническом документе*, присутствие любого отчётного количества *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров в пробе спортсмена* считается нарушением антидопингового правила.
- 2.1.4** Как исключение из общего правила статьи 2.1, *Запрещённый список*, *международные стандарты* или *технические документы* могут устанавливать особые критерии отчётности или оценки определённых *запрещённых веществ*.
- 2.2** ***Применение или попытка применения спортсменом запрещённого вещества или запрещённого метода***
- 2.2.1** Личное обязательство *спортсменов* – гарантировать отсутствие *запрещённого вещества* в своём организме и *неприменение запрещённого метода*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *проступок*, халатность или сознательное *применение* со стороны *спортсмена*, чтобы установить факт нарушения антидопингового правила за *применение запрещённого вещества* или *запрещённого метода*.
- 2.2.2** Успех или неуспех *применения* или *попытки применения запрещённого вещества* или *запрещённого метода* несущественен. Достаточно факта, что *запрещённое вещество* или *запрещённый метод* был *применён*, либо имела место *попытка применения*, для установления факта нарушения антидопингового правила.
- 2.3** ***Уклонение, отказ или невозможность явиться на забор пробы спортсменом***
- Уклонение от забора *пробы*; либо отказ или невозможность явиться на забор *пробы* без уважительной причины после получения уведомления должным образом уполномоченным *лицом*.
- 2.4** ***Непредставление сведений о местонахождении спортсменом***
- Любая комбинация, допущенная *спортсменом*, из трёх пропущенных проверок и/или непредставления информации, как и указано в *Международном стандарте по управлению результатами*, в течение двенадцати (12) месяцев в *Зарегистрированном пуле проверок*.
- 2.5** ***Фальсификация или попытка фальсификации на любом этапе допинг-контроля спортсменом или иным лицом***

2.6 Владение запрещённым веществом или запрещённым методом спортсменом или вспомогательным персоналом спортсмена

2.6.1 Владение спортсменом во время проведения соревнований любым запрещённым веществом или любым запрещённым методом, либо владение спортсменом вне соревнований любым запрещённым веществом или любым запрещённым методом, запрещённым вне соревнований, только если спортсмен докажет, что владение обусловлено терапевтическим исключением ("ТИ"), выданным в соответствии со статьёй 4.4 или иным применимым обоснованием.

2.6.2 Владение вспомогательным персоналом спортсмена на соревнованиях любым запрещённым веществом или любым запрещённым методом, либо владение вспомогательным персоналом спортсмена вне соревнований любым запрещённым веществом или любым запрещённым методом, запрещённым вне соревнований относительно спортсмена, соревнований или тренировки, только если вспомогательный персонал спортсмена докажет, что владение обусловлено ТИ, выданным спортсмену в соответствии со статьёй 4.4 или иным применимым обоснованием.

2.7 Торговля или попытка торговли любым запрещённым веществом или запрещённым методом спортсменом или иным лицом

2.8 Назначение или попытка назначения спортсменом или иным лицом любому спортсмену во время проведения соревнований любого запрещённого вещества или запрещённого метода, либо назначение или попытка назначения любому спортсмену вне соревнований любого запрещённого вещества или любого запрещённого метода, запрещённого вне соревнований

2.9 Соучастие или попытка соучастия спортсменом или иным лицом

Содействие, побуждение, способствование, наущение, вступление в сговор, укрывательство или любой иной вид намеренного соучастия или попытки соучастия, влекущее за собой нарушение антидопинговых правил, попытка нарушения антидопингового правила или нарушение статьи 10.14.1 иным лицом.

2.10 Запрещённая связь спортсмена или иного лица

2.10.1 Связь спортсмена или иного лица, подведомственного антидопинговой организации в профессиональном или относящемся к спорту качестве, с любым вспомогательным персоналом спортсмена, который:

2.10.1.1 В случае подведомственности антидопинговой организации, отбывает срок недопуска; или

2.10.1.2 В случае отсутствия подведомственности *антидопинговой организации*, и если *срок недопуска* в процессе управления результатами в соответствии с *Кодексом* наложен не был, был осуждён или находится под уголовным, дисциплинарным или профессиональным судебным разбирательством за участие в деяниях, которые повлекли бы за собой нарушение антидопинговых правил, если правила, соответствующие *Кодексу*, были применимы к подобному *лицу*. Дисквалифицирующий статус подобного *лица* сохраняется не более шести (6) лет с момента уголовного, профессионального или дисциплинарного решения суда, либо с момента наложенного уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; или

2.10.1.3 Является подставным лицом или посредником для физического лица, указанного в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Для установления нарушения статьи 2.10, *антидопинговая организация* обязана установить, что *спортсмену* или иному *лицу* было известно о дисквалифицирующем статусе *вспомогательного персонала спортсмена*.

Бремя доказательства отсутствия профессионального или относящегося к спорту мотива при любой связи с указанным в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2 *вспомогательным персоналом спортсменов* возлагается на *спортсмена* или иное *лицо*, и/или что подобной связи разумно избежать было невозможно.

Антидопинговые организации, которым известно о *вспомогательном персонале спортсменов*, попадающем под указанные в статье 2.10.1.1, 2.10.1.2, или 2.10.1.3 критерии, должны предоставить данную информацию в *ВАДА*.

2.11 Действия спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или принятие ответных мер в отношении отчётности перед властями

Если подобное деяние иначе не является нарушением статьи 2.5:

2.11.1 Любое действие, угрожающее или стремящееся запугать иное *лицо* с целью воспрепятствовать добросовестному предоставлению *лицом* информации, касающейся утверждаемого нарушения антидопингового правила или утверждаемого несоблюдения требований *Кодекса ВАДА*, *антидопинговой организации*, правоохранительного, регулирующего или профессионального дисциплинарного органа, органа по слушанию или *лица*, проводящего расследование для *ВАДА* или для *антидопинговой организации*.

2.11.2 Возмездие *лицу*, добросовестно предоставившего доказательства или информацию, касающуюся утверждаемого нарушения антидопингового правила или утверждаемого несоблюдения требований *Кодекса ВАДА*, *антидопинговой организации*, правоохранительного, регулирующего или профессионального дисциплинарного органа, органа по слушанию или *лица*, проводящего расследование для *ВАДА* или для *антидопинговой организации*.

Для целей статьи 2.11, возмездие, угрозы и запугивание включают в себя действия, предпринятые в отношении подобного *лица*, так как в этих действиях отсутствуют добросовестные основания, либо же они несоразмерны.

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА

3.1 Бремя доказательства и стандарты доказательства

Бремя доказательства факта нарушения антидопингового правила возлагается на МФСС. Стандарт доказательства заключается в том, установила ли МФСС факт нарушения антидопингового правила так, чтобы в достаточной степени убедить проводящую слушания коллегию, принимая во внимание серьёзность сделанного утверждения. Этот стандарт доказательства во всех случаях обладает большим весом, нежели чем простой баланс вероятности, но меньшим весом, нежели чем доказательства вне разумных сомнений. Там, где настоящие Антидопинговые правила возлагают бремя доказательства на *спортсмена* или иное *лицо*, допустившего, как утверждается, нарушение антидопингового правила, стандартом доказательства для опровержения предположения или установления конкретных фактов или обстоятельств, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3, должен быть баланс вероятности.

3.2 Методы установления фактов и предположений

Факты, относящиеся к нарушениям антидопингового правила, могут быть установлены любыми надёжными средствами, включая признания. Следующие правила доказательства применяются в случаях применения допинга:

3.2.1 Аналитические методы или *пределы решений*, утверждённые ВАДА по консультации в рамках соответствующего научного сообщества или являвшиеся предметом экспертной оценки, считаются научно обоснованными. Любой *спортсмен* или иное *лицо*, желающий оспорить вопрос о том, были ли выполнены условия для подобной презумпции, или желающий опровергнуть эту презумпцию научной обоснованности, должен, в качестве условия до любого подобного оспаривания, изначально уведомить ВАДА о подобном оспаривании и об основании для оспаривания. Орган слушаний первой инстанции, апелляционный орган или САС, по своему усмотрению, также могут сообщить в ВАДА о любом подобном оспаривании. В течение десяти (10) дней с момента получения ВАДА подобного уведомления и материалов дела, связанных с подобным оспариванием, ВАДА также имеет право вступить в судебный процесс в качестве независимого эксперта в суде или иным образом представить доказательства в подобных судебных разбирательствах. В случаях, рассматривающихся в САС, по запросу ВАДА комиссия САС назначает соответствующего научного эксперта для содействия комиссии в оценке оспаривания.

3.2.2 Предполагается, что аккредитованные ВАДА лаборатории и иные лаборатории, утверждённые ВАДА, провели анализ *пробы* и процедуры её сохранения в соответствии с *Международным стандартом* по лабораториям. *Спортсмен* или иное *лицо* может опровергнуть это предположение, установив факт отклонения от *Международного стандарта* по лабораториям, что разумно могло послужить причиной *неблагоприятного результата анализа*.

Если *спортсмен* или иное *лицо* опровергает предшествующее предположение, установив факт отклонения от *Международного стандарта* по лабораториям, что разумно могло послужить причиной *неблагоприятного результата анализа*, то бремя по установлению факта, что подобное отклонение не послужило причиной *неблагоприятного результата анализа*, ложится на МФСС.

3.2.3 Отклонения от любого иного *международного стандарта*, или иного антидопингового правила, или политики, изложенных в *Кодексе* или в настоящих Антидопинговых правилах, не аннулируют результаты анализов или иные доказательства нарушения антидопинговых правил и не являются защитой от нарушения антидопинговых правил; при условии, однако, что если *спортсмен* или иное *лицо* установит, что отклонение от одного из перечисленных ниже конкретных положений *международного стандарта* могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил, основанному на *неблагоприятном результате анализа* или непредставлении сведений о местонахождении, то тогда МФСС будет нести бремя установления, что подобное отклонение не стало причиной *неблагоприятного результата анализа* или непредставления сведений о местонахождении:

- (i) отклонение от *Международного стандарта* по проверкам и расследованиям, связанное с взятием *проб* или с обработкой *проб*, которые могли бы разумно повлечь нарушение антидопинговых правил на основании *неблагоприятного результата анализа*, и в этом случае МФСС будет нести бремя установления, что подобное отклонение не стало причиной *неблагоприятного результата анализа*;
- (ii) отклонение от *Международного стандарта* по управлению результатами или от *Международного стандарта* по проверкам и расследованиям, относящееся к *неблагоприятным результатам паспорта*, которое могло бы разумно вызвать нарушение антидопинговых правил, и в этом случае МФСС будет нести бремя установления, что подобное отклонение не привело к нарушению антидопинговых правил;
- (iii) отклонение от *Международного стандарта* по управлению результатами, относящееся к требованию предоставить *спортсмену* уведомление вскрытия *пробы В*, что разумно могло повлечь нарушение антидопингового правила по причине *неблагоприятного результата анализа*, и в этом случае МФСС будет нести бремя установления, что подобное отклонение не стало причиной *неблагоприятного результата анализа*;
- (iv) отклонение от *Международного стандарта* по управлению результатами, относящееся к уведомлению *спортсмена*, что разумно могло повлечь нарушение антидопингового правила по причине непредставления сведений о местонахождении, и в этом случае МФСС будет нести бремя установления, что подобное отклонение не стало причиной непредставления сведений о местонахождении.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или профессионального дисциплинарного суда надлежащей юрисдикции, которое не является предметом апелляционной жалобы, являются неопровержимым свидетельством против *спортсмена* или иного *лица*, относительно которого вынесено решение по этим фактам, если только *спортсмен* или иное *лицо* докажет, что решение нарушило принципы естественной справедливости.

- 3.2.5** Коллегия в ходе слушания по нарушению антидопингового правила может вынести неблагоприятное решение по *спортсмену* или иному *лицу*, который, как утверждается, допустил нарушение антидопингового правила, основываясь на отказе *спортсмена* или иного *лица* в запросе, поданного в разумный срок до начала слушания, явиться на слушание (лично или по телефону, в соответствии с указаниями коллегии) и ответить на вопросы коллегии или МФСС.

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение Запрещённого списка

Настоящие Антидопинговые правила включают в себя *Запрещённый список*, публикуемый и изменяемый ВАДА, как указано в Статье 4.1 Кодекса.

Если иное не предусмотрено в *Запрещённом списке* или его пересмотре, *Запрещённый список* и его изменения вступают в силу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами через три (3) месяца после публикации ВАДА, не требуя каких-либо дополнительных действий со стороны МФСС или её *национальных федераций*. Все *спортсмены* и иные *лица* должны соблюдать условия *Запрещённого списка* и любые его изменения с момента их вступления в силу, без дальнейших формальностей. Обязанность всех *спортсменов* и иных *лиц* – ознакомиться с самым последним вариантом *Запрещённого списка* и любых его изменений.

МФСС предоставляет своим *национальным федерациям* самый последний вариант *Запрещённого списка*. Каждая *национальная федерация*, в свою очередь, обеспечивает, чтобы все её члены также были обеспечены самым последним вариантом *Запрещённого списка*.

4.2 Запрещённые вещества и запрещённые методы, указанные в Запрещённом списке

4.2.1 Запрещённые вещества и запрещённые методы

Запрещённый список должен отождествлять те *запрещённые вещества* и *запрещённые методы*, которые запрещены в качестве допинга на постоянной основе (как *во время соревнований*, так и *вне соревнований*) из-за их потенциала для улучшения достижений на будущих *соревнованиях* или их маскирующего потенциала, а также такие вещества и методы, которые запрещены только *на соревнованиях*. *Запрещённый список* может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. *Запрещённые вещества* и *запрещённые методы* могут быть включены в *Запрещённый список* по общей категории (например, анаболические агенты) или по конкретной ссылке на конкретное вещество или метод.

4.2.2 Точно определённые вещества или точно определённые методы

В целях применения статьи 10, все *запрещённые вещества* являются *точно определёнными веществами*, за исключением случаев, указанных в *Запрещённом списке*. *Запрещённый метод* не должен быть отождествлён как *точно определённый метод*, если только он конкретно не отождествлён как *точно определённый метод* в *Запрещённом списке*.

4.2.3 *Вещества злоупотребления*

В целях применения статьи 10, *вещества злоупотребления* включают в себя *запрещённые вещества*, которые конкретно отождествлены в *Запрещённом списке* как *вещества злоупотребления*, так как ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3 *Определение ВАДА Запрещённого списка*

Определение *ВАДА запрещённых веществ* и *запрещённых методов*, включаемых в *Запрещённый список*, систематизация веществ в категории в *Запрещённом списке*, классификация вещества как запрещённого всегда или лишь *во время проведения соревнований*, классификация вещества или метода как *точно определённого вещества*, *точно определённого метода* или *вещества злоупотребления* является окончательным и не подлежит какому-либо обжалованию *спортсменом* или *иным лицом*, включая, но не ограничиваясь, любое обжалование на основании довода, что вещество или метод не являлись маскирующим агентом или не обладали свойствами улучшения достижений, представляли угрозу здоровью или нарушали дух спорта.

4.4 *Терапевтические исключения ("ТИ")*

4.4.1 Присутствие *запрещённого вещества* или его *метаболитов* или *маркеров*, и/или *применение* или *попытка применения*, *владение*, или *назначение* или *попытка назначения* *запрещённого вещества* или *запрещённого метода* не считается нарушением антидопингового правила, если это согласуется с положениями *ТИ*, предоставленным в соответствии с *Международным стандартом по терапевтическим исключениям*.

4.4.2 *Заявки на ТИ*

4.4.2.1 *Спортсмены*, не являющиеся *спортсменами международного уровня*, должны обратиться в свою *национальную антидопинговую организацию* за разрешением на *ТИ*. Если *национальная антидопинговая организация* отклоняет заявку, *спортсмен* может подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, описанный в статье 13.2.2.

4.4.2.2 *Спортсмены*, являющиеся *спортсменами международного уровня*, должны подавать заявку на *ТИ* в МФСС.

4.4.3 *Признание ТИ*

4.4.3.1 Если у *спортсмена* уже есть *ТИ*, выданное его *национальной антидопинговой организацией*, на рассматриваемое вещество или метод, то даже если это *ТИ* соответствует критериям, установленным в *Международном стандарте по терапевтическим исключениям*, *ТИ* не признаётся МФСС автоматически к применению на *соревновании международного уровня*. *Спортсмен международного уровня* должен обратиться в МФСС для признания *ТИ*, выданного своей *национальной антидопинговой организацией*, до своего следующего *соревнования международного уровня*.

Если МФСС по получении полагает, что *ТИ* не соответствует этим критериям, и в этой связи отказывается признавать его, МФСС обязана незамедлительно уведомить спортсмена и национальную антидопинговую организацию спортсмена с указанием причин. У спортсмена или национальной антидопинговой организации должен быть двадцать один (21) день с момента подобного уведомления для передачи дела в ВАДА для рассмотрения в соответствии со статьёй 4.4.7.

Если вопрос передан на рассмотрение в ВАДА, *ТИ*, предоставленное национальной антидопинговой организацией, остаётся действительным на соревнованиях национального уровня и проверок вне соревнований (но оно недействительно на соревнованиях международного уровня) до принятия решения ВАДА. Если вопрос не передан на рассмотрение в ВАДА в течение двадцати одного (21) дня, национальная антидопинговая организация спортсмена должна определить, должно ли, тем не менее, изначальное *ТИ*, предоставленное этой национальной антидопинговой организацией, распространяться на соревнования и проверки вне соревнований на национальном уровне (при условии, что спортсмен перестает быть спортсменом международного уровня и не участвует в соревнованиях международного уровня). В ожидании решения национальной антидопинговой организации *ТИ* остаётся действительным для участия в соревнованиях и в проверках вне соревнований на национальном уровне (но не распространяется на соревнования международного уровня).

4.4.3.2 Если МФСС принимает решение о проверке спортсмена, не являющегося спортсменом международного уровня, МФСС должна признать *ТИ*, предоставленное этому спортсмену его национальной антидопинговой организацией, если только спортсмену не требуется подать заявку на *ТИ* в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 Международного стандарта по терапевтическим исключениям.

4.4.4 Процесс подачи заявки на *ТИ*

4.4.4.1 Если у спортсмена ещё нет *ТИ*, предоставленного его национальной антидопинговой организацией на обсуждаемое вещество или метод, спортсмен обязан подать заявку на *ТИ* напрямую в МФСС.

4.4.4.2 Заявка в МФСС о выдаче или признании *ТИ* должна быть подана как можно скорее и во всех случаях до следующего соревнования международного уровня спортсмена, за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 Международного стандарта по терапевтическим исключениям. Заявка должна быть подана в соответствии со статьёй 6 Международного стандарта по терапевтическим исключениям, как указано на веб-сайте МФСС.

4.4.4.3 МФСС должна учредить Комитет по терапевтическим исключениям (“КТИ”) для рассмотрения заявок на выдачу и признание *ТИ*:

- (a) КТИ должен состоять из Председателя и двух (2) остальных членов, имеющих опыт в уходе и лечении *спортсменов* и глубокие знания клинической, спортивной и лечебной медицины.
- (b) Прежде чем стать членом КТИ, каждый член должен подписать декларацию о конфликте интересов и конфиденциальности. Назначенные члены не должны быть сотрудниками МФСС.
- (c) При подаче заявки в МФСС о предоставлении или признании *ТИ* Председатель КТИ назначает трех (3) членов (среди них может быть также и Председатель) для рассмотрения заявки.
- (d) Перед рассмотрением заявки на *ТИ* каждый член должен сообщить Председателю о любых обстоятельствах, которые могут повлиять на их беспристрастность в отношении подающего заявку *спортсмена*.

4.4.4.4 КТИ незамедлительно оценит и примет решение по заявке в соответствии с соответствующими положениями *Международного стандарта по терапевтическим исключениям*, и обычно (т.е. если не применяются исключительные обстоятельства) в течение не более двадцати одного (21) дня с момента получения полной заявки. Если заявка подана в разумные сроки до *мероприятия*, КТИ должен приложить все усилия для принятия решения до начала *мероприятия*.

4.4.4.5 Решение КТИ является окончательным решением МФСС и может быть обжаловано в соответствии со статьёй 4.4.7. Решение КТИ МФСС должно быть передано *спортсмену* в письменной форме, а также *ВАДА* и иным *антидопинговым организациям* в соответствии с *Международным стандартом по терапевтическим исключениям*. Об этом также следует незамедлительно сообщить в *ADAMS*.

4.4.4.6 Если МФСС (или *национальная антидопинговая организация*, если было согласовано рассмотрение заявления от имени МФСС) отклоняет заявку *спортсмена*, она обязана незамедлительно уведомить *спортсмена* с указанием причин. Если МФСС удовлетворяет заявку *спортсмена*, она должна уведомить не только *спортсмена*, но также и его *национальную антидопинговую организацию*. Если *национальная антидопинговая организация* полагает, что *ТИ*, предоставленное МФСС, не соответствует критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическим исключениям*, у неё есть двадцать один (21) день с момента подобного уведомления для передачи вопроса на рассмотрение в *ВАДА* в соответствии со статьёй 4.4.7.

Если *национальная антидопинговая организация* передаёт вопрос на рассмотрение в *ВАДА*, *ТИ*, предоставленное МФСС, остаётся действительным на *соревнованиях* международного уровня и *проверок вне соревнований* (но оно недействительно на *соревнованиях* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *национальная антидопинговая организация* не передаёт вопрос на рассмотрение в *ВАДА*, *ТИ*, предоставленное МФСС, становится действительным на *соревнованиях* национального уровня, а также по истечении конечного срока рассмотрения в двадцать один (21) день.

4.4.5 Заявка на *ТИ* с обратной силой

Если МФСС принимает решение взять *пробу* у *спортсмена*, не являющегося *спортсменом международного уровня* или *спортсменом национального уровня*, и этот *спортсмен* применяет *Запрещённое вещество* или *Запрещённый метод* по терапевтическим причинам, МФСС обязана разрешить этому *спортсмену* подать заявку на *ТИ* с обратной силой.

4.4.6 Истечение срока действия, изъятие или аннулирование *ТИ*

4.4.6.1 *ТИ*, предоставленное согласно настоящим Антидопинговым правилам: (а) автоматически теряет свою силу по истечении любого срока, на который оно было предоставлено, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или иных формальностей; (b) будет изъято, если *спортсмен* незамедлительно не выполняет каких-либо требований или условий, возложенных Комитетом по *ТИ* при предоставлении *ТИ*; (с) может быть изъято Комитетом по *ТИ*, если впоследствии будет установлено, что критерии по предоставлению *ТИ* на проверку не соответствуют действительности; или (d) может быть отменено на пересмотр *ВАДА* или на апелляцию.

4.4.6.2 В подобном случае *спортсмен* не подвергается каким-либо *последствиям* на основании обсуждаемого *применения*, или *владения*, или *назначения запрещённого вещества* или *запрещённого метода* им/ею в соответствии с *ТИ* до фактической даты истечения срока действия, изъятия или аннулирования *ТИ*. Рассмотрение *неблагоприятного результата анализа* согласно статье 5.1.1.1 *Международного стандарта по управлению результатами*, о котором сообщено вскоре после истечения срока действия, изъятия или отмены *ТИ*, должно включать в себя разбор, является ли подобный результат следствием *применения запрещённого вещества* или *запрещённого метода* до этой даты, и в этом случае утверждения о нарушении антидопингового правила не последует.

4.4.7 Пересмотры и апелляции по решениям по *ТИ*

4.4.7.1 *ВАДА* обязано пересмотреть решение МФСС не признавать *ТИ*, предоставленное *национальной антидопинговой организацией*, переданное в *ВАДА спортсменом* или *национальной антидопинговой организацией спортсмена*. Кроме того, *ВАДА* обязано пересмотреть решение МФСС предоставить *ТИ*, переданное в *ВАДА национальной антидопинговой организацией спортсмена*. *ВАДА* может пересматривать любые иные решения по *ТИ* в любой момент, по просьбе вовлечённых лиц, либо по своей собственной инициативе.

Если пересматриваемое решение по *ТИ* соответствует критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическим исключениям*, *ВАДА* не предпримет каких-либо действий. Если решение по *ТИ* не соответствует этим критериям, *ВАДА* аннулирует его.

- 4.4.7.2** Любое решение МФСС (или *национальной антидопинговой организации*, если было согласовано рассмотрение заявления от имени МФСС) по *ТИ*, не пересмотренное *ВАДА*, либо пересмотренное *ВАДА*, но не аннулированное после пересмотра, может быть обжаловано *спортсменом* и/или *национальной антидопинговой организацией спортсмена* исключительно в *САС*.
- 4.4.7.3** Решение *ВАДА* аннулировать решение по *ТИ* может быть обжаловано *спортсменом*, *национальной антидопинговой организацией* и/или МФСС исключительно в *САС*.
- 4.4.7.4** Непредставление решения в течение разумного срока по должным образом поданному заявлению на предоставление/признание *ТИ* или на пересмотр решения по *ТИ* расценивается как отказ в заявлении, что приводит к возникновению соответствующих прав на пересмотр/апелляцию.

СТАТЬЯ 5 ПРОВЕРКИ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель проверок и расследований

- 5.1.1** *Проверки* и расследования могут осуществляться в любых целях борьбы с допингом. Они должны проводиться в соответствии с положениями *Международного стандарта по проверкам и расследованиям* и конкретных протоколов МФСС, дополняющих этот *Международный стандарт*.
- 5.1.2** *Проверки* должны проводиться для получения аналитических доказательств того, нарушил ли *спортсмен* статью 2.1 (*Присутствие запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров в пробе спортсмена*) или статью 2.2 (*Применение или попытка применения спортсменом запрещённого вещества или запрещённого метода*).

5.2 Полномочия на проверки

- 5.2.1** В соответствии с ограничениями на *проверку на мероприятиях*, указанными в статье 5.3, у МФСС имеются полномочия на *проверку на соревнованиях и вне соревнований всех спортсменов*, указанные во введении к настоящим Антидопинговым правилам (раздел "Сфера применения настоящих Антидопинговых правил").
- 5.2.2** МФСС может потребовать у любого *спортсмена*, по которому у неё имеются полномочия на *проверку* (включая любого *спортсмена*, отбывающего срок *недопуска*), предоставить *пробу* в любой момент времени и в любом месте.

5.2.3 У ВАДА имеются полномочия на *проверку на соревнованиях и вне соревнований*, что указано в статье 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если МФСС уполномочивает или заключает договор на любой этап *проверки с национальной антидопинговой организацией* напрямую или посредством *национальной федерации*, эта *национальная антидопинговая организация* может забирать дополнительные *пробы* или давать указания лаборатории на проведение дополнительных видов анализов за счёт *национальной антидопинговой организации*. В случае забора дополнительных *проб* или проведения дополнительных видов анализов МФСС должна быть уведомлена.

5.3 Проверки на мероприятиях

5.3.1 Если иное не указано ниже, лишь одна организация уполномочена проводить *проверки на объектах мероприятия* в течение *срока проведения мероприятия*. На *международных мероприятиях* проводить *проверки* уполномочена МФСС (или иная международная организация, являющаяся руководящим органом *мероприятия*). На *национальных мероприятиях* проводить *проверки* уполномочена *национальная антидопинговая организация* этой страны. По запросу МФСС (или иной международной организации, являющейся руководящим органом *мероприятия*), любая *проверка* в течение *срока проведения мероприятия* за пределами *объектов мероприятия* должна быть согласована с МФСС (или соответствующим органом управления *мероприятия*).

5.3.2 Если *антидопинговая организация*, располагавшая бы, в иных обстоятельствах, полномочиями на *проверки*, но не ответственна за проведение и управление *проверками на мероприятии*, желает проводить *проверки спортсменов на объектах мероприятия* в течение *срока проведения мероприятия*, *антидопинговая организация* сначала должна обратиться в МФСС (или в иную международную организацию, являющейся руководящим органом *мероприятия*) для получения разрешения на проведение и согласование подобных *проверок*. Если *антидопинговая организация* не удовлетворена ответом МФСС (или иной международной организации, являющейся руководящим органом *мероприятия*), *антидопинговая организация* может, в соответствии с процедурами, установленными *Международным стандартом по проверкам и расследованиям*, запросить у ВАДА разрешение на проведение *проверок* и на определение того, как согласовывать подобные *проверки*. ВАДА не санкционирует подобные *проверки* до консультаций и уведомления МФСС (или иной международной организации, являющейся руководящим органом *мероприятия*). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено санкционированием на проведение *проверок*, подобные проверки считаются *проверками вне соревнований*. *Управление результатами* любой подобной проверки является ответственностью *антидопинговой организации*, проводящей проверку, если иное не предусмотрено правилами руководящего органа *мероприятия*.

5.4 Требования к проверкам

5.4.1 МФСС проводит планирование распределения проверок и *проверки* в соответствии с требованиями *Международного стандарта по проверкам и расследованиям*.

5.4.2 Если это разумно осуществимо, *проверки* должны быть согласованы посредством ADAMS с целью максимизировать результативность совместных усилий по *проверкам* и избежать ненужных повторных *проверок*.

5.5 Информация о местонахождении спортсмена

- 5.5.1** МФСС установила *Зарегистрированный пул проверок* тех спортсменов, которым требуется представлять информацию о местонахождении в порядке, указанном в *Международном стандарте по проверкам* и на которых распространяются последствия за нарушения статьи 2.4, как предусмотрено в статье 10.3.2. МФСС согласовывает с *национальными антидопинговыми организациями* определение подобных спортсменов и сбор информации об их местонахождении.
- 5.5.2** МФСС посредством *ADAMS* предоставляет поимённый список, определяющий спортсменов, включённых в её *Зарегистрированный пул проверок*. МФСС регулярно пересматривает и дополняет, по мере необходимости, критерии по включению спортсменов в её *Зарегистрированный пул проверок* и периодически (но не реже, чем раз в квартал) пересматривает список спортсменов в своём *Зарегистрированном пуле проверок*, чтобы гарантировать, что каждый перечисленный спортсмен продолжает соответствовать соответствующим критериям. Спортсмены должны уведомляться перед их включением в *Зарегистрированный пул проверок* и при исключении их из этого пула. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в *Международном стандарте по проверкам* и расследованиям.
- 5.5.3** Если спортсмен включен в международный *Зарегистрированный пул проверок* МФСС и в национальный *Зарегистрированный пул проверок* своей национальной антидопинговой организацией, национальная антидопинговая организация и МФСС договариваются между собой, кто из них будет принимать сведения о местонахождении этого спортсмена; ни в коем случае от спортсмена не требуется представлять сведения о местонахождении более чем одной из них.
- 5.5.4** В соответствии с *Международным стандартом по проверкам* и расследованиям, каждый спортсмен в *Зарегистрированном пуле проверок* должен выполнять следующее: (а) сообщать МФСС о своём местонахождении ежеквартально; (b) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она постоянно оставалась точной и полной; и (с) быть доступным/доступной для проверок в подобных местонахождениях.
- 5.5.5** В целях применения статьи 2.4, невозможность спортсмена соответствовать требованиям *Международного стандарта по проверкам* и расследованиям должна расцениваться как непредставление информации или пропущенная проверка, как указано в Приложении В к *Международному стандарту по управлению результатами*, если изложенные в Приложении В условия соблюдены.
- 5.5.6** Спортсмен в *Зарегистрированном пуле проверок* МФСС продолжает нести обязательства по выполнению требований по местонахождениям, указанных в *Международном стандарте по проверкам* и расследованиям, если только и до тех пор, пока (а) спортсмен письменно не уведомляет МФСС о завершении спортивной карьеры, или (b) МФСС не сообщила ему или ей, что он/она впредь не соответствует критериям по включению в *Зарегистрированный пул проверок* МФСС.

- 5.5.7** Информация о местонахождении, представленная *спортсменом*, находящемся в *Зарегистрированном пуле проверок*, будет доступна посредством *ADAMS* для *ВАДА* и иных *антидопинговых организаций*, имеющих полномочия на проверку этого *спортсмена*, как предусмотрено в статье 5.2. Информация о местонахождении должна постоянно храниться в строгом секрете; она должна использоваться исключительно в целях планирования, координации или проведения *допинг-контроля*, представления информации, относящейся к *биологическому паспорту спортсмена* или иным аналитическим результатам, поддержки расследования возможного нарушения антидопинговых правил или поддержки разбирательств по обвинению в нарушении антидопинговых правил; и должна быть уничтожена в соответствии с *Международным стандартом* по защите неприкосновенности и личной информации, как только она перестаёт быть актуальной для подобных целей.
- 5.5.8** В соответствии с *Международным стандартом* по проверкам и расследованиям, МФСС может установить пул проверок, в который будут входить *спортсмены*, к которым будут менее строгие требования к местонахождениям, чем к *спортсменам*, включенным в *Зарегистрированный пул проверок* МФСС.
- 5.5.9** МФСС должна уведомить *спортсменов*, прежде чем они будут включены в *пул проверок*, а также когда они будут исключены. Подобное уведомление должно включать в себя требования к местонахождениям, а также последствия, применяющиеся в случае несоблюдения, как указано в статьях 5.5.10 и 5.5.11.
- 5.5.10** *Спортсмены*, включенные в *пул проверок*, должны представлять МФСС следующую информацию о местонахождении, чтобы они могли быть обнаружены и подвергнуты *проверке*:
- (a) Ночной адрес;
 - (b) Расписание *соревнования / мероприятия*; и
 - (c) Регулярная тренировочная деятельность.
- Подобная информация о местонахождении должна храниться в *ADAMS*, чтобы обеспечить лучшую координацию *проверок* с иными *антидопинговыми организациями*.
- 5.5.11** Непредставление *спортсменом* информации о местонахождении в срок или до даты, требуемой МФСС, или непредставление *спортсменом* точной информации о местонахождении приведет к переводу МФСС *спортсмена* в *Зарегистрированный пул проверок* МФСС.

5.6 Завершившие карьеру спортсмены, возвращающиеся к участию в соревнованиях

5.6.1 Если спортсмен международного уровня или спортсмен национального уровня в зарегистрированном пуле проверок МФСС завершает карьеру и затем желает вернуться к активному участию в спорте, спортсмен не должен участвовать в международных мероприятиях или национальных мероприятиях до тех пор, пока спортсмен не будет доступен для проверки, направив за шесть (6) месяцев письменное уведомление в МФСС и в свою национальную антидопинговую организацию.

ВАДА, по консультации с МФСС и национальной антидопинговой организацией спортсмена, может предоставить исключение из правила по письменному уведомлению за шесть (6) месяцев, где строгое применение этого правила было бы несправедливо по отношению к спортсмену. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.

Любые результаты соревнований, показанные в нарушение настоящей статьи 5.6.1, будут дисквалифицированы, если только спортсмен не может установить, что он или она не мог разумно знать, что это было мероприятие международного уровня или мероприятие национального уровня.

5.6.2 Если спортсмен завершает спортивную карьеру и при этом подлежит сроку недопуска, спортсмен обязан уведомить антидопинговую организацию, наложившую срок недопуска, в письменной форме о подобном завершении спортивной карьеры. Если спортсмен затем желает вернуться к активным соревнованиям в спорте, спортсмен не должен участвовать в международных мероприятиях или национальных мероприятиях до тех пор, пока спортсмен не будет доступен для проверки, направив за шесть (6) месяцев письменное уведомление (или уведомление, равное сроку недопуска, остающегося на момент завершения спортсменом спортивной карьеры, если этот срок составляет более шести (6) месяцев) в МФСС и в свою национальную антидопинговую организацию.

5.7 Программа независимого наблюдателя

МФСС и организационные комитеты мероприятий МФСС, а также национальные федерации и организационные комитеты национальных мероприятий, должны санкционировать и содействовать проведению Программы независимого наблюдателя на подобных мероприятиях.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Пробы должны анализироваться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных утверждённых лабораторий и иных лабораторий

6.1.1 В целях непосредственного установления *неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьёй 2.1, *пробы* должны анализироваться лишь в лабораториях, аккредитованных или иным образом утверждённых ВАДА. Выбор аккредитованной или утверждённой ВАДА лаборатории для анализа *пробы* остаётся полностью на усмотрение МФСС.

6.1.2 Как предусмотрено статьёй 3.2, относящиеся к нарушениям антидопинговых правил факты могут быть установлены любыми надёжными средствами. Таковые могут включать в себя, например, надёжные лабораторные или иные судебные проверки, проводимые за пределами аккредитованных или утверждённых ВАДА лабораторий.

6.2 Цель анализа проб и данных

6.2.1 *Пробы* и связанные с ними аналитические данные или информация о *допинг-контроле* анализируются для обнаружения *запрещённых веществ* и *запрещённых методов*, указанных в *Запрещённом списке*, а также иных веществ, как может быть указано ВАДА согласно программе контроля, описанной в статье 4.5 Кодекса, или для содействия МФСС в определении профиля соответствующих параметром мочи, крови и иного межклеточного материала *спортсмена*, включая определение профиля ДНК или геномное профилирование, или для любых иных законных антидопинговых целей.

6.3 Исследование проб и данных

Пробы, соответствующие аналитические данные и информация о *допинг-контроле* могут использоваться для антидопинговых исследований, хотя ни единая *проба* не может быть использована для исследования без письменного согласия *спортсмена*. *Пробы* и связанные с ними аналитические данные или информация о *допинг-контроле*, используемые в исследовательских целях, изначально должны обрабатываться таким образом, чтобы предотвратить отслеживание *проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о *допинг-контроле* к конкретному *спортсмену*. Любое исследование, включающее в себя *пробы* и соответствующие аналитические данные или информацию о *допинг-контроле*, должно соответствовать принципам, изложенным в статье 19 Кодекса.

6.4 Стандарты по анализу проб и отчётности

В соответствии со статьёй 6.4 Кодекса, МФСС должна запросить лаборатории проанализировать *пробы* в соответствии с *Международным стандартом* по лабораториям и статьёй 4.7 *Международного стандарта* по проверкам и расследованиям.

Лаборатории, по своей собственной инициативе и за свой счёт, могут анализировать *пробы* на *запрещённые вещества* или *запрещённые методы*, не включённые в стандартное меню анализа *проб*, либо же в соответствии с запросом МФСС. Результаты любого подобного анализа должны быть переданы в МФСС и имеют такую же юридическую силу и *последствия*, как и любой иной результат анализа.

6.5 Дальнейший анализ пробы до или во время управления результатами или процесса слушаний

Каких-либо ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа *пробы* до того, как МФСС уведомит *спортсмена*, что *проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил по статье 2.1, быть не должно. Если после подобного уведомления МФСС желает провести дополнительный анализ этой *пробы*, она может сделать это с согласия *спортсмена* или с разрешения проводящего слушание органа.

6.6 Дальнейший анализ пробы после того, как она была зарегистрирована как отрицательная или иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил

После того, как лаборатория сообщила, что *проба* отрицательна, или *проба* иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил, она может храниться и подвергаться дальнейшему анализу для целей статьи 6.2 в любой момент исключительно по указанию либо *антидопинговой организации*, инициировавшей и руководившей забором *пробы*, либо *ВАДА*. Любая иная *антидопинговая организация*, уполномоченная проводить проверку *спортсмена*, желающая провести дальнейший анализ сохраненной *пробы*, может сделать это с разрешения *антидопинговой организации*, инициировавшей и руководившей забором *пробы*, либо *ВАДА*, и несет ответственность за любые последующие действия по *управлению результатами*. Любое хранение *пробы* или дальнейший анализ, инициированный *ВАДА* или иной *антидопинговой организацией*, осуществляется за счет *ВАДА* или этой организации. Дальнейший анализ *проб* должен соответствовать требованиям *Международного стандарта* по лабораториям.

6.7 Разделение пробы А или В

Если *ВАДА*, *антидопинговая организация* с полномочиями по *управлению результатами* и/или аккредитованная *ВАДА* лаборатория (с утверждения *ВАДА* или *антидопинговой организации* с полномочиями по *управлению результатами*) желает разделить *пробу А* или *В* с целью использования первой части разделённой *пробы* для анализа *пробы А*, а второй части разделённой *пробы* – для подтверждения, то необходимо следовать процедурам, изложенным в *Международном стандарте* по лабораториям.

6.8 Право ВАДА на владение пробами и данными

ВАДА может, по своему собственному усмотрению в любой момент, с предварительным уведомлением или без такового, получить в физическое владение любую *пробу* и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящиеся в распоряжении лаборатории или *антидопинговой организации*. По запросу *ВАДА* лаборатория или *антидопинговая организация*, владеющая *пробой*, должна немедленно предоставить доступ и дать возможность *ВАДА* получить *пробу* в физическое владение. Если *ВАДА* не предоставило предварительное уведомление лаборатории или *антидопинговой организации* до получения *пробы* во владение, оно должно предоставить подобное уведомление лаборатории и каждой *антидопинговой организации*, *пробы* которых были отобраны *ВАДА*, в разумный срок после получения во владение. После анализа и любого расследования по изъятой *пробе* *ВАДА* может поручить иной *антидопинговой организации*, уполномоченной проверять *спортсмена*, принять на себя ответственность по *управлению результатами* по *пробе*, если будет обнаружено возможное нарушение антидопингового правила.

СТАТЬЯ 7 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННЫЕ ОТСТРАНЕНИЯ

Управление результатами в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами устанавливает процесс, предназначенный для справедливого, быстрого и эффективного решения вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

7.1 Ответственность за проведение управления результатами

- 7.1.1** За исключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 и 7.1 *Кодекса*, *управление результатами* является обязанностью и регулируется процессуальными правилами *антидопинговой организации*, инициировавшей и руководившей забором *проб* (либо, если забор *проб* не проводился, *антидопинговой организации*, сначала направляющей уведомление *спортсмену* или иному лицу о возможном нарушении антидопинговых правил, а затем усердно расследующей это нарушение антидопинговых правил).
- 7.1.2** В случаях, когда правила *национальной антидопинговой организации* не наделяют *национальную антидопинговую организацию* полномочиями в отношении *спортсмена* или иного лица, не являющегося гражданином, резидентом, обладателем лицензии или членом спортивной организации этой страны, либо же когда *национальная антидопинговая организация* отказывается осуществлять подобные полномочия, *управление результатами* должно осуществляться соответствующей международной федерацией или третьей стороной, обладающей полномочиями в отношении *спортсмена* или иного лица, как указано в правилах соответствующей международной федерации.
- 7.1.3** Если *организатор крупного мероприятия* принимает на себя лишь ограниченную ответственность по *управлению результатами*, относящуюся к *пробе*, инициированной и взятой во время *мероприятия*, проведённого *организатором крупного мероприятия*, или к нарушению антидопинговых правил, произошедшему во время подобного *мероприятия*, *организатор крупного мероприятия* должен передать дело в соответствующую международную федерацию для завершения *управления результатами*.
- 7.1.4** *Управление результатами* в отношении возможного непредставления сведений о местонахождении (непредставление сведений или пропущенная проверка) должно осуществляться МФСС или *национальной антидопинговой организацией*, которой рассматриваемый *спортсмен* представляет информацию о местонахождении, как предусмотрено *Международным стандартом по управлению результатами*. Если МФСС определяет непредставление информации или пропущенную проверку, она должна передать эту информацию в ВАДА посредством ADAMS, где она будет доступна иным соответствующим *антидопинговым организациям*.
- 7.1.5** Иные обстоятельства, при которых ответственность за проведение *управления результатами* относительно нарушений антидопинговых правил, касающихся *спортсменов* и иных лиц, ложится на МФСС в соответствии с её полномочиями, определяются на основании и в соответствии со *статьёй 7 Кодекса*.

7.1.6 ВАДА может дать МФСС указание проводить *управление результатами* в определённых обстоятельствах. Если МФСС отказывается проводить *управление результатами* в пределах разумного конечного срока, установленного ВАДА, подобный отказ считается актом несоблюдения, и ВАДА может дать указание иной *антидопинговой организации* с полномочиями в отношении *спортсмена* или иного лица, желающей это сделать, взять на себя ответственность за *управление результатами* вместо МФСС или, если подобной *антидопинговой организации* не существует, любой иной *антидопинговой организации*, желающей это сделать. В подобном случае МФСС возмещает расходы и гонорары юристов за *управление результатами* иным *антидопинговым организациям*, назначенным ВАДА, и неуплата возмещений расходов и гонораров юристов считается актом несоблюдения.

7.2 Рассмотрение и уведомление о возможных нарушениях антидопинговых правил

МФСС рассматривает и уведомляет о любом возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии с *Международным стандартом по управлению результатами*.

7.3 Определение предшествующих нарушений антидопингового правила

Перед уведомлением *спортсмена* или иного лица о возможном нарушении антидопингового правила, как указано выше, МФСС должна обратиться к ADAMS и связаться с ВАДА и иными соответствующими *антидопинговыми организациями* для установления наличия любых предшествующих нарушений антидопингового правила.

7.4 Временное отстранение

7.4.1 Обязательное временное отстранение после неблагоприятного результата анализа или неблагоприятного результата паспорта

Если МФСС получает *неблагоприятный результат анализа* или *неблагоприятный результат паспорта* (по завершении процесса рассмотрения *неблагоприятного результата паспорта*) на *запрещённое вещество* или *запрещённый метод*, не являющиеся *точно определённым веществом* или *точно определённым методом*, она должна наложить *временное отстранение* на *спортсмена* незамедлительно или после рассмотрения и уведомления, требуемого статьёй 7.2.

Обязательное *временное отстранение* может быть отменено, если: (i) *спортсмен* доказывает Антидопинговому подразделению САС (“АДП САС”), что нарушение, вероятно, произошло ввиду употребления *загрязнённого продукта*, либо (ii) нарушение связано с *веществом злоупотребления*, и *спортсмен* устанавливает право на сокращённый срок *недопуска* в соответствии со статьёй 10.2.4.1.

Решение АДП САС не отменять обязательное *временное отстранение* на основании утверждения *спортсмена* о *загрязнённом продукте* обжалованию не подлежит.

7.4.2 Необязательное *временное отстранение*, основанное на *неблагоприятном результате анализа на запрещённые вещества, запрещённые методы, загрязнённые продукты* или иные нарушения антидопинговых правил

МФСС может наложить *временное отстранение* за нарушения антидопинговых правил, не предусмотренных статьёй 7.4.1, до анализа *пробы В спортсмена* или окончательного слушания, как описано в статье 8.

Необязательное *временное отстранение* может быть отменено по усмотрению МФСС в любой момент до решения АДП САС в соответствии со статьёй 8, если иное не предусмотрено *Международным стандартом по управлению результатами*.

7.4.3 Возможность слушания или апелляции

Невзирая на статьи 7.4.1 и 7.4.2, *временное отстранение* не может быть наложено, если *спортсмену* или иному *лицу* не предоставлена: (а) возможность *предварительного слушания* до или своевременно после наложения *временного отстранения*; или (b) возможность проведения ускоренного слушания в соответствии со статьёй 8 своевременно после наложения *временного отстранения*.

Наложение *временного отстранения*, либо же решение не накладывать *временное отстранение*, может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со статьёй 13.2.

7.4.4 Добровольное принятия *временного отстранения*

Спортсмены по собственной инициативе могут добровольно принять *временное отстранение*, если это будет сделано до истечения следующих сроков: (i) истечения десяти (10) дней с момента получения отчёта по *пробе В* (или отказа от *пробы В*) или десяти (10) дней с момента уведомления о любом ином нарушении антидопинговых правил, или (ii) даты, в которую *спортсмен* впервые участвует в соревнованиях после подобного отчёта или уведомления.

Спортсмены по собственной инициативе могут добровольно принять *временное отстранение*, если это будет сделано в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

После подобного добровольного принятия *временное отстранение* будет иметь полную силу и будет рассматриваться так же, как если бы *временное отстранение* было наложено в соответствии со статьями 7.4.1 или 7.4.2; при условии, однако, что в любой момент после добровольного принятия *временного отстранения спортсмен* или иное *лицо* может отозвать подобное принятие, и в этом случае *спортсмен* или иное *лицо* не получит какой-либо зачёт срока, отбытого ранее в течение *временного отстранения*.

7.4.5 Если *временное отстранение* наложено по причине *неблагоприятных результатов анализа пробы А*, и последующий анализ *пробы В* (если того требует *спортсмен* или МФСС) не подтверждает результат анализа *пробы А*, на *спортсмена* не может быть наложено какое-либо дальнейшее *временное отстранение* вследствие нарушения статьи 2.1. В тех случаях, когда *спортсмен* или команда *спортсмена* сняты с мероприятия по причине нарушения статьи 2.1, и последующий анализ *пробы В* не подтверждает результат анализа *пробы А*, то, если *спортсмен* или команда ещё могут быть восстановлены без какого-либо ущерба *мероприятию*, *спортсмен* или команда могут продолжить участвовать в *мероприятии*.

7.5 Решения по управлению результатами

Решения или разрешения дел МФСС по *управлению результатами* не должны ограничиваться определённым географическим районом или видом спорта МФСС, а также должны разрешать и определять без ограничения следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, либо же должно быть наложено *временное отстранение*, фактическое основание для подобного определения, а также конкретные статьи, которые были нарушены, и (ii) все *последствия*, вытекающие из нарушения(й) антидопинговых правил, включая применимые *дисквалификации*, в соответствии со статьями 9 и 10.10, любое лишение медалей или призов, любой срок *недопуска* (и дата, с которой он начинает отсчитываться) и любые *финансовые последствия*.

7.6 Уведомление о решениях по управлению результатами

МФСС уведомляет *спортсменов*, иных *лиц*, *сигнатариев* и ВАДА о решениях по *управлению результатами*, как предусмотрено статьёй 14.2 и *Международным стандартом по управлению результатами*.

7.7 Завершение спортивной карьеры

Если *спортсмен* или иное *лицо* завершает карьеру, в то время как МФСС проводит процесс *управления результатами*, МФСС оставляет за собой завершить процесс *управления результатами*. Если *спортсмен* или иное *лицо* завершают карьеру до начала любого процесса *управления результатами*, и у МФСС были бы полномочия на *управление результатами спортсмена* или иного *лица* в то время, когда *спортсмен* или иное *лицо* допустил нарушение антидопингового правила, МФСС имеет полномочия на *управление результатами*.

СТАТЬЯ 8 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ ПО СЛУШАНИЮ

Любому *лицу*, которое, как утверждается, нарушило антидопинговые правила, МФСС обеспечит справедливое разбирательство в разумные сроки справедливой, беспристрастной и *оперативно независимой* коллегией в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по управлению результатами*.

8.1 Справедливые слушания

8.1.1 Справедливая, беспристрастная и *оперативно независимая* коллегия

8.1.1.1 МФСС делегировала свои обязательства по статье 8 в отношении слушаний и решений первой инстанции АДП САС, которое обладает юрисдикцией слушать и определять, нарушил ли *спортсмен* или иное *лицо*, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, антидопинговые правила, и, если применимо, накладывать соответствующие *последствия*. Применяются процессуальные нормы АДП САС, относящиеся к слушанию первой инстанции.

8.1.1.2 АДП САС всегда гарантирует, что *спортсмену* или иному *лицу* будет предоставлено справедливое слушание в разумный срок справедливой, беспристрастной и *оперативно независимой* коллегией в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по управлению результатами*.

8.1.2 Процесс слушания

8.1.2.1 Когда МФСС направляет уведомление *спортсмену* или иному *лицу*, уведомляя его о возможном нарушении антидопинговых правил, и *спортсмен* или иное *лицо* не отказывается от слушания в соответствии со статьёй 8.3.1 или статьёй 8.3.2, дело должно быть передано в АДП САС для слушания и вынесения решения, которое должно проводиться в соответствии с принципами, описанными в статьях 8 и 9 *Международного стандарта по управлению результатами*.

8.1.2.2 Слушания, проводимые во время проведения *мероприятий*, в отношении *спортсменов* и иных *лиц*, на которых распространяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке, если это разрешено АДП САС.

8.1.2.3 *ВАДА, национальная федерация и национальная антидопинговая организация спортсмена* или иного *лица* могут присутствовать на слушаниях в качестве наблюдателей. В любом случае, МФСС будет постоянно информировать их о статусе ожидающих рассмотрения дел и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о решениях

- 8.2.1** По завершении слушания или незамедлительно после них АДП САС выдаёт письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по управлению результатами* и включающее в себя полные основания для принятия решения, наложенный срок *недопуска*, *дисквалификацию* результатов в соответствии со статьёй 10.10 и, если применимо, обоснование, почему не были наложены наибольшие возможные *последствия*.
- 8.2.2** МФСС сообщает об этом решении *спортсмену* или иному *лицу*, а также иным *антидопинговым организациям* с правом на апелляцию в соответствии со статьёй 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в *ADAMS*. Решение может быть обжаловано в порядке, предусмотренном статьёй 13.

8.3 Отказ от слушания

- 8.3.1** *Спортсмен* или иное *лицо*, обвиняющийся в нарушении антидопинговых правил, может в любой момент признать это нарушение, отказаться от слушания и принять *последствия*, предложенные МФСС, и, если применимо, может воспользоваться соглашением об *управлении результатами* на условиях, изложенных в статье 10.8.
- 8.3.2** Однако, если *спортсмен* или иное *лицо*, который, как утверждается, нарушил антидопинговое правило, не оспаривает это утверждение в течение срока, указанного в уведомлении, направленном МФСС и выдвигающей утверждение, они считаются признавшими нарушение, отказавшимися от слушаний и согласившимися с предложенными *последствиями*.
- 8.3.3** В случаях, когда применяются статьи 8.3.1 или 8.3.2, слушание в АДП САС не требуется. Вместо этого МФСС незамедлительно выдаёт письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по управлению результатами* и включающее в себя полные основания для принятия решения, установленный срок *недопуска*, *дисквалификацию* результатов в соответствии со статьёй 10.10 и, если применимо, обоснование, почему не были наложены наибольшие возможные *последствия*.
- 8.3.4** МФСС сообщает об этом решении *спортсмену* или иному *лицу*, а также иным *антидопинговым организациям* с правом на апелляцию в соответствии со статьёй 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в *ADAMS*. МФСС *обнародует* это решение в соответствии со статьёй 14.3.2.

8.4 Одно слушание в САС

Нарушения антидопинговых правил, выдвинутые в отношении *спортсменов международного уровня*, *спортсменов национального уровня* или иных *лиц*, могут, с согласия *спортсмена* или иного *лица*, МФСС (если она несёт ответственность за *управление результатами* в соответствии со статьёй 7) и *ВАДА* быть рассмотрены в одном слушании непосредственно в САС.

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ЛИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопингового правила в *личном зачёте*, выявленное при проверке *во время проведения соревнований*, автоматически ведёт к *дисквалификации* показанного на этом *соревновании* результата, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов.

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ

10.1 *Дисквалификация результатов, показанных на мероприятии, на котором происходит нарушение антидопингового правила*

10.1.1 Нарушение антидопингового правила, происходящее во время проведения или относительно *мероприятия*, может, на усмотрение руководящего органа *мероприятия*, привести к *дисквалификации* всех личных результатов *спортсмена*, показанных на этом *мероприятии*, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, указанных в статье 10.1.2.

Факторы, которые необходимо учитывать при рассмотрении вопроса о *дисквалификации* иных показанных на *мероприятии* результатов, могут включать в себя, например, серьёзность нарушения *спортсменом* антидопингового правила, а также наличие отрицательных результатов проверок *спортсмена* на иных *соревнованиях*.

10.1.2 Если *спортсмен* доказывает, что он или она не несёт ответственности за *проступок* или *халатность* относительно нарушения, личные результаты *спортсмена* в иных *соревнованиях* не могут быть *дисквалифицированы*, если только результаты *спортсмена* на *соревнованиях*, отличных от *соревнований*, на которых произошло нарушение антидопинговых правил, вероятно, не были показаны ввиду нарушения *спортсменом* антидопингового правила.

10.2 *Недопуск за наличие, применение или попытку применения, или владение запрещённым веществом или запрещённым методом*

Срок *недопуска* за нарушение статей 2.1, 2.2 или 2.6 соответствует изложенному ниже, допуская возможное сокращение или приостановление согласно статьям 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 Срок *недопуска*, в соответствии со статьёй 10.2.4, составляет четыре (4) года, если:

10.2.1.1 Нарушение антидопингового правила не связано с *точно определённым веществом* или с *точно определённым методом*, если только *спортсмен* или иное *лицо* не докажет, что нарушение антидопингового правила не было преднамеренным.

10.2.1.2 Нарушение антидопингового правила связано с *точно определённым веществом* или с *точно определённым методом*, и МФСС может установить, что нарушение антидопингового правила было преднамеренным.

10.2.2 Если статья 10.2.1 не применяется, в соответствии со статьёй 10.2.4.1, срок *недопуска* составляет два (2) года.

10.2.3 При использовании в статье 10.2, понятие «преднамеренно» предназначено для определения тех *спортсменов* или иных *лиц*, которые были вовлечены в деяние, которое, как было им известно, составляло нарушение антидопингового правила, либо же было известно, что существует значительный риск, что подобное деяние может составить или привести к нарушению антидопингового правила, и очевидно пренебрегли этим риском. Нарушение антидопингового правила, являющееся следствием *неблагоприятного результата анализа* на вещество, запрещённое лишь *во время проведения соревнований*, на основании опровержимой презумпции считается «непреднамеренным», если вещество является *точно определённым веществом*, и *спортсмен* может доказать, что *запрещённое вещество* было *применено вне соревнований*. Нарушение антидопингового правила, вытекающее из *неблагоприятного результата анализа* на вещество, запрещённое лишь *во время проведения соревнований*, считается «непреднамеренным», если вещество является *точно определённым веществом*, и *спортсмен* может доказать, что *запрещённое вещество* было *применено вне соревнований* при не относящихся к спортивным достижениям обстоятельствах.

10.2.4 Несмотря на любое иное положение в статье 10.2, где нарушение антидопинговых правил связано с *веществом злоупотребления*:

10.2.4.1 Если *спортсмен* может доказать, что любой приём или *применение* произошло *вне соревнований* и не было связано со спортивными достижениями, то срок *недопуска* составит три (3) месяца *недопуска*.

Кроме того, срок *недопуска*, рассчитанный в соответствии с настоящей статьёй 10.2.4.1, может быть сокращён до одного (1) месяца, если *спортсмен* или иное *лицо* успешно завершает лечебную программу по избавлению от *вещества злоупотребления*, утвержденную МФСС. Срок *недопуска*, установленный в настоящей статье 10.2.4.1, не подлежит какому-либо сокращению на основании какого-либо положения статьи 10.6.

10.2.4.2 Если приём, *применение* или *владение* произошло *во время проведения соревнований*, и *спортсмен* может доказать, что контекст приёма, *применения* или *владения* не был связан со спортивными достижениями, то приём, *применение* или *владение* не считается преднамеренным в целях применения статьи 10.2.1 и не должен служить основанием для установления *отягчающих обстоятельств* согласно статье 10.4.

10.3 Недопуск за иные нарушения антидопинговых правил

Срок *недопуска* за иные нарушения антидопингового правила, нежели чем указаны в статье 10.2, соответствует изложенному ниже, если не применяются статьи 10.6 или 10.7:

- 10.3.1** За нарушения статьи 2.3 или 2.5 срок *недопуска* составляет четыре (4) года, за исключением: (i) если только, в случае невозможности явиться на забор *пробы, спортсмен* сможет доказать, что нарушение антидопингового правила было непреднамеренным, и в этом случае срок *недопуска* составляет два (2) года; (ii) во всех иных случаях, если *спортсмен* или иное *лицо* может установить исключительные обстоятельства, оправдывающие сокращение срока *недопуска*, срок *недопуска* составляет от двух (2) до четырёх (4) лет, в зависимости от степени вины *спортсмена* или иного *лица*; или (iii) в случае, касающемся *защищаемого лица* или *рекреационного спортсмена*, срок *недопуска* составляет от, максимум, двух (2) лет до, минимум, выговора без наложения срока *недопуска*, в зависимости от степени вины *защищаемого лица* или *рекреационного спортсмена*.
- 10.3.2** За нарушения статьи 2.4 срок *недопуска* составляет два (2) года, допуская сокращение до минимум одного (1) года, в зависимости от степени вины *спортсмена*. Изменения срока *недопуска* от двух (2) лет до одного (1) года по настоящей статье недоступно *спортсменам*, когда характер самых последних изменений местонахождений или иное поведение вызывают серьёзные подозрения в том, что *спортсмен* пытался избежать *проверки*.
- 10.3.3** За нарушения статьи 2.7 или 2.8 срок *недопуска* составляет от минимум четырёх (4) лет до пожизненного *недопуска*, в зависимости от серьёзности нарушения. Нарушение статьи 2.7 или 2.8, касающееся *защищаемого лица*, считается чрезвычайно серьёзным нарушением, и если оно допускается *вспомогательным персоналом спортсмена*, то, в случае нарушений, отличных от нарушений по *точно определённым веществам*, влекут за собой пожизненный *недопуск вспомогательного персонала спортсмена*. Кроме того, о существенных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые также могут нарушать неспортивные законы и положения, следует сообщать в соответствующие административные, профессиональные или судебные органы.
- 10.3.4** За нарушения статьи 2.9 наложенный срок *недопуска* составляет минимум два (2) года, вплоть до пожизненного *недопуска*, в зависимости от серьёзности нарушения.
- 10.3.5** За нарушения статьи 2.10 срок *недопуска* составляет два (2) года, допуская сокращения до минимум одного (1) года, в зависимости от степени вины *спортсмена* или иного *лица* и иных обстоятельств дела.
- 10.3.6** За нарушения статьи 2.11 срок *недопуска* составляет минимум два (2) года, вплоть до пожизненного *недопуска*, в зависимости от серьёзности нарушения *спортсменом* или иным *лицом*.

10.4 Отягчающие обстоятельства, могущие увеличить срок недопуска

Если МФСС в отдельном случае, касающемся нарушения антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных статьёй 2.7 (*Торговля или попытка торговли*), 2.8 (*Назначение или попытка назначения*), 2.9 (*Соучастие*) или 2.11 (*Действия спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или принятие ответных мер в отношении отчётности*), устанавливает, что имеют место *отягчающие обстоятельства*, оправдывающие наложение срока *недопуска*, превышающего стандартное наказание, то применимый в противном случае срок *недопуска* должен быть увеличен на дополнительный срок *недопуска* до двух (2) лет, в зависимости от серьёзности нарушения и характера *отягчающих обстоятельств*, если только *спортсмен* или иное *лицо* не сможет доказать, что он или она нарушил антидопинговые правила незнательно.

10.5 Аннуляция срока недопуска при отсутствии проступка или халатности

Если *спортсмен* или иное *лицо* в отдельном случае доказывает, что он или она не несёт *ответственности* за *проступок* или *халатность*, то применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* аннулируется.

10.6 Сокращение срока недопуска по причине отсутствия существенного проступка или халатности

10.6.1 Сокращение наказаний при определённых обстоятельствах за нарушения статей 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения согласно статье 10.6.1 являются взаимоисключающими и не накапливаются.

10.6.1.1 Точно определённые вещества или точно определённые методы

Если нарушение антидопингового правила связано с *точно определённым веществом* (отличным от *вещества злоупотребления*) или *точно определённым методом*, и *спортсмен* или иное *лицо* может доказать *отсутствие существенного проступка* или *халатности*, то срок *недопуска* должен быть, как минимум, в виде выговора и без наложения срока *недопуска*, а как максимум – два (2) года *недопуска*, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*.

10.6.1.2 Загрязнённые продукты

В случаях, когда *спортсмен* или иное *лицо* может доказать как *отсутствие существенного проступка*, так и *халатности*, а также что обнаруженное *запрещённое вещество* (отличное от *вещества злоупотребления*) поступило из *загрязнённого продукта*, то срок *недопуска* должен быть, как минимум, в виде выговора и без наложения срока *недопуска*, а как максимум – два (2) года *недопуска*, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*.

10.6.1.3 Защищаемые лица или рекреационные спортсмены

Если нарушение антидопингового правила, не связанное с *веществом злоупотребления*, совершено *защищаемым лицом* или *рекреационным спортсменом*, и *защищаемое лицо* или *рекреационный спортсмен* может доказать *отсутствие существенного проступка* или *халатности*, то срок *недопуска* должен быть, как минимум, в виде выговора и без наложения срока *недопуска*, а как максимум – два (2) года *недопуска*, в зависимости от степени *вины защищаемого лица* или *рекреационного спортсмена*.

10.6.2 Применение отсутствия существенного проступка или халатности за пределами применения статьи 10.6.1

Если *спортсмен* или иное *лицо* в отдельном случае, в котором статья 10.6.1 не применима, доказывает, что он или она не несёт *ответственности* за *существенный проступок* или *халатность*, то, при условии дальнейшего сокращения или аннуляции, как указано в статье 10.7, срок *недопуска*, применимый в иных обстоятельствах, может быть сокращён, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*, но сокращённый срок *недопуска* не может быть менее, чем половина срока *недопуска*, применимого в иных обстоятельствах. Если применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* – пожизненный, то сокращённый срок, в соответствии с настоящей статьёй, не может составлять менее восьми (8) лет.

10.7 Аннуляция, сокращение или приостановление срока недопуска или иных обстоятельств по причинам, отличным от проступка

10.7.1 Существенное содействие в обнаружении или установлении фактов нарушений Кодекса

10.7.1.1 МФСС может, до вынесения апелляционного решения в соответствии со статьёй 13 или до истечения срока апелляции, приостановить часть *последствий* (кроме *дисквалификации* и *обязательного обнародования*), наложенных в отдельном случае, если *спортсмен* или иное *лицо* оказал *существенное содействие антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *антидопинговая организация* выявляет или предъявляет обвинение в нарушении антидопингового правила иному *лицу*; либо (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы выявляют или предъявляют обвинение в уголовном преступлении или в нарушении профессиональных правил, допущенным иным *лицом*, и информация, предоставленная *лицом* при условии *существенного содействия*, передаётся МФСС или иной *антидопинговой организации*, ответственной за *управление результатами*; или (iii) ВАДА инициирует судебное разбирательство в отношении *сигнатария*, аккредитованной ВАДА лаборатории или подразделения по управлению паспортами *спортсмена* (как определено в *Международном стандарте по проверкам и расследованиям*) за несоблюдение *Кодекса*, *международного стандарта* или *технического документа*; или (iv) с утверждения ВАДА, правоохранительные или дисциплинарные органы предъявляют обвинение в уголовном преступлении или в нарушении профессиональных правил, вытекающем из нарушения спортивной целостности, отличной от допинга.

После апелляционного решения в соответствии со статьёй 13 или истечения срока апелляции МФСС может лишь приостановить часть применимых в иных обстоятельствах *последствий* с одобрения ВАДА.

Пределы, в которые применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* может быть приостановлен, определяются серьёзностью нарушения антидопингового правила, допущенного *спортсменом* или иным *лицом*, а также значимостью *существенного содействия*, оказанного *спортсменом* или иным *лицом* в попытке искоренения допинга из спорта, несоблюдение *Кодекса* и/или нарушений спортивной целостности. Могут быть приостановлены не более трёх четвертей применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска*. Если применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* – пожизненный, то неприостанавливаемый срок в соответствии с настоящей статьёй должен составлять не менее восьми (8) лет. В целях настоящего параграфа применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* не включает в себя какой-либо срок *недопуска*, который может быть добавлен в соответствии со статьёй 10.9.3.2 настоящих Антидопинговых правил.

По запросу *спортсмена* или иного *лица*, стремящегося оказать *значительное содействие*, МФСС разрешает *спортсмену* или иному *лицу* предоставлять ему информацию в соответствии с *соглашением без ущерба для него*.

Если *спортсмен* или иное *лицо* не может продолжать сотрудничать и оказывать полное и достоверное *существенное содействие*, на основании которого базировалось приостановление *последствий*, МФСС восстанавливает изначальные *последствия*. Если МФСС примет решение восстановить приостановленные *последствия* или примет решение не восстанавливать приостановленные *последствия*, это решение может быть обжаловано любым *лицом*, уполномоченным подавать апелляцию в соответствии со статьёй 13.

- 10.7.1.2** Для дальнейшего побуждения *спортсменов* и иных *лиц* оказывать *существенное содействие антидопинговым организациям*, по запросу МФСС или по запросу *спортсмена* или иного *лица*, который нарушил или, как утверждается, нарушил антидопинговое правило или допустил иное нарушение *Кодекса*, ВАДА может согласиться на любой стадии процесса *управления результатами*, включая после апелляционного решения в соответствии со статьёй 13, с тем, что оно считает подходящим приостановлением применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска* и иных *последствий*. В исключительных случаях ВАДА может согласиться на большие приостановления срока *недопуска* и иных *последствий* за *существенное содействие*, нежели чем таковые, указанные в настоящей статье, либо даже на отказ от наложения срока *недопуска*, обязательного *обнародования* и/или на отказ от возврата призовых или уплаты штрафов или затрат. Одобрение ВАДА может быть получено при условии восстановления *последствий*, как это предусмотрено настоящей статьёй. Несмотря на статью 13, решения ВАДА в контексте настоящей статьи 10.7.1.2 обжалованы быть не могут.

10.7.1.3 Если МФСС приостанавливает какую-либо часть применимого в иных обстоятельствах наказания ввиду *существенного содействия*, то уведомление, обуславливающее обоснование для решения, должно быть предоставлено иной *антидопинговой организации* с правом апелляции в соответствии со статьёй 13.2.3, как предусмотрено статьёй 14.2. В исключительных обстоятельствах, при которых, по мнению *ВАДА*, это будет в лучших интересах борьбы с допингом, *ВАДА* может уполномочить МФСС заключить соответствующие соглашения о конфиденциальности, ограничивающие или отсрочивающие раскрытие соглашения о *существенном содействии* или характер оказываемого *существенного содействия*.

10.7.2 Признание нарушения антидопингового правила в отсутствие иного свидетельства

Если *спортсмен* или иное *лицо* добровольно признаёт факт нарушения антидопингового правила до получения уведомления о заборе *пробы*, который может установить факт нарушения антидопингового правила (либо, в случае нарушения антидопингового правила, отличного от статьи 2.1, до получения первого уведомления о допущенном нарушении в соответствии со статьёй 7), и если признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок *недопуска* может быть сокращён, но не более, чем на половину от срока *недопуска*, применимого в иных обстоятельствах.

10.7.3 Применение нескольких оснований для сокращения наказания

Если *спортсмен* или иное *лицо* доказывает своё право на сокращение наказаний в соответствии с более чем одним положением статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то, перед применением какого-либо сокращения или приостановки в соответствии со статьёй 10.7, применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* устанавливается в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если *спортсмен* или иное *лицо* доказывает своё право на сокращение или приостановку срока *недопуска* в соответствии со статьёй 10.7, то срок *недопуска* может быть сокращён или приостановлен, но не более, чем на одну четвёртую от применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска*.

10.8 Соглашения об управлении результатами

10.8.1 Сокращение на один (1) год за некоторые нарушения антидопинговых правил, основанные на раннем признании и принятии наказания

Если *спортсмен* или иное *лицо*, получив уведомление от МФСС о возможном нарушении антидопинговых правил, влекущее за собой заявленный срок *недопуска* в четыре (4) или более лет (включая любой срок *недопуска*, заявленный в соответствии со статьёй 10.4), признаёт нарушение и принимает заявленный срок *недопуска* не позднее, чем через двадцать (20) дней после получения уведомления об обвинении в нарушении антидопинговых правил, *спортсмен* или иное *лицо* может получить сокращение на один (1) год срока *недопуска*, заявленного МФСС. Если *спортсмен* или иное *лицо* получает сокращение заявленного срока *недопуска* на один (1) год в соответствии с настоящей статьёй 10.8.1, дальнейшее сокращение заявленного срока *недопуска* в соответствии с любой иной статьёй не допускается.

10.8.2 Соглашение о разрешении дела

Если *спортсмен* или иное *лицо* признает нарушение антидопинговых правил после столкновения с нарушением антидопинговых правил МФСС и соглашается с *последствиями*, приемлемыми для МФСС и ВАДА на их собственное усмотрение, то: (а) *спортсмен* или иное *лицо* может получить сокращение срока *недопуска* на основании оценки МФСС и ВАДА применения статей 10.1–10.7 в отношении заявленного нарушения антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени *вины спортсмена* или иного *лица*, и насколько незамедлительно *спортсмен* или иное *лицо* признали нарушение; и (b) срок *недопуска* может начинаться уже с даты забора *пробы* или с даты, в которую произошло последнее иное нарушение антидопингового правила. Тем не менее, в каждом случае применения настоящей статьи, *спортсмен* или иное *лицо* должен отбыть как минимум половину от согласованного срока *недопуска* с момента, предшествующего дате, на которую *спортсмен* или иное *лицо* принял наложение наказания или *временное отстранение*, впоследствии соблюдаемое *спортсменом* или иным *лицом*. Решение ВАДА и МФСС, заключать ли соглашение о разрешении дела, а также размер сокращения и начальная дата срока *недопуска* не подлежат определению или рассмотрению коллегией и не подлежат обжалованию в соответствии со статьёй 13.

По запросу *спортсмена* или иного *лица*, желающего заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с настоящей статьёй, МФСС разрешит *спортсмену* или иному *лицу* обсудить с ним допущение нарушения антидопингового правила на основании *соглашения без ущерба* для него.

10.9 Неоднократные нарушения

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопингового правила

10.9.1.1 За второе нарушение антидопингового правила *спортсменом* или иным *лицом* срок *недопуска* должен составлять более:

(a) Шесть (6) месяцев срока *недопуска*; или

(b) Срок *недопуска* в диапазоне между:

(i) суммой срока *недопуска*, наложенного за первое нарушение антидопингового правила, плюс срока *недопуска*, в противном случае применимого ко второму нарушению антидопингового правила, рассматриваемого как первое нарушение, и

(ii) двукратного срока *недопуска*, применимого в иных обстоятельствах ко второму нарушению антидопингового правила, рассматриваемому так, как если бы это было первое нарушение, при этом срок *недопуска* в этом диапазоне определяется, исходя из совокупности обстоятельств и степени *вины спортсмена* или иного *лица* относительно второго нарушения.

- 10.9.1.2** Третье нарушение антидопингового правила всегда влечёт за собой пожизненный срок *недопуска*, за исключением случаев, когда третье нарушение удовлетворяет условию аннулирования или сокращения срока *недопуска* в соответствии со статьёй 10.5 или 10.6, либо связано с нарушением статьи 2.4. В этих конкретных случаях срок *недопуска* составляет от восьми (8) лет до пожизненного *недопуска*.
- 10.9.1.3** Установленный статьями 10.9.1.1 и 10.9.1.2 срок *недопуска* может быть впоследствии сокращён применением статьи 10.7.
- 10.9.2** Нарушение антидопингового правила, по которому *спортсмен* или иное *лицо* доказал *отсутствие проступка* или *халатности*, не считается нарушением в целях применения настоящей статьи 10.9. Кроме того, нарушение антидопингового правила, наказание за которое наложено по статье 10.2.4.1, не считается нарушением в целях применения статьи 10.9.
- 10.9.3** Дополнительные правила по некоторым возможным неоднократным нарушениям
- 10.9.3.1** В целях наложения наказаний в соответствии со статьёй 10.9, за исключением случаев, указанных в статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопингового правила считается вторым нарушением лишь в том случае, если МФСС сможет доказать, что *спортсмен* или иное *лицо* допустил дополнительное нарушение антидопингового правила после получения *спортсменом* или иным *лицом* уведомления в соответствии со статьёй 7, либо же после того, как МФСС предприняла разумные попытки предоставить уведомление о первом нарушении антидопингового правила. Если МФСС не сможет доказать этот факт, нарушения считаются одним единым первым нарушением, и накладываемое наказание должно основываться на нарушении, влекущем за собой более строгие наказания, включая применение *отягчающих обстоятельств*. Результаты всех *соревнований*, относящиеся к более раннему нарушению антидопингового правила, будут *дисквалифицированы*, в соответствии с условиями статьи 10.10.
- 10.9.3.2** Если МФСС установит, что *спортсмен* или иное *лицо* совершил дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления, и что дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) месяцев или более до или после первого замеченного нарушения, то срок *недопуска* за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было первым отдельным нарушением, и этот срок *недопуска* отбывается последовательно, а не одновременно вместе со сроком *недопуска*, наложенным за замеченное ранее нарушение. Если применяется настоящая статья 10.9.3.2, собранные вместе нарушения представляют собой единое нарушение в целях применения статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если МФСС установит, что *спортсмен* или иное *лицо* совершил нарушение статьи 2.5, связанное с процессом *допинг-контроля* в отношении основного заявленного нарушения антидопинговых правил, нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как отдельное первое нарушение, а срок *недопуска* за подобное нарушение отбывается последовательно, а не одновременно вместе со сроком *недопуска*, если таковой имеется, наложенным за основное нарушение антидопинговых правил. Если применяется настоящая статья 10.9.3.3, собранные вместе нарушения представляют собой единое нарушение в целях применения статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если МФСС установит, что *лицо* совершило второе или третье нарушение антидопинговых правил в течение срока *недопуска*, сроки *недопуска* за множественные нарушения отбываются последовательно, а не одновременно.

10.9.4 Неоднократные нарушения антидопинговых правил в течение десяти (10) лет

В целях применения статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно иметь место в течение одного и того же периода в десять (10) лет, чтобы считаться множественными нарушениями.

10.10 *Дисквалификация результатов соревнований после забора пробы или после нарушения антидопингового правила*

В дополнение к автоматической *дисквалификации* результатов *соревнований*, на которых была взята положительная *проба*, в соответствии со статьёй 9, все иные результаты *соревнований спортсмена*, показанные, начиная с даты забора положительной *пробы* (*на соревнованиях* или *вне соревнований*) или с даты иного нарушения антидопингового правила, посредством начала любого *временного отстранения* или срока *недопуска*, должны, если иного не требует беспристрастность, быть *дисквалифицированы*, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов.

10.11 *Лишённые призовые деньги*

Если МФСС получает призовые деньги, изъятые в результате нарушения антидопинговых правил, она должна принять разумные меры для распределения и передачи этих призовых денег *спортсменам*, которые имели бы на них право, если бы *спортсмен-нарушитель* не участвовал в *соревнованиях*.

10.12 *Финансовые последствия*

10.12.1 Если *спортсмен* или иное *лицо* нарушает антидопинговое правило, МФСС может, на своё усмотрение и с учётом принципа соразмерности, принять решение а) взыскать со *спортсмена* или иного *лица* расходы, связанные с нарушением антидопингового правила, безотносительно к наложенному сроку *недопуска*, и/или б) оштрафовать *спортсмена* или иное *лицо* на сумму до 5000 евро лишь в случаях, когда максимальный срок *недопуска*, применимый в иных обстоятельствах, уже был наложен.

10.12.2 Наложение финансового наказания или возмещение расходов МФСС не считается основанием к сокращению *недопуска* или иного наказания, которое может быть применимо в иных обстоятельствах в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.13 Начало срока недопуска

Если *спортсмен* уже отбывает срок *недопуска* за нарушение антидопинговых правил, любой новый срок *недопуска* начинается в первый день после отбытия текущего срока недопуска. В противном случае, за исключением указанного ниже, срок *недопуска* начинается с даты принятия окончательного решения, предусматривающего *недопуск*, либо, если слушание отменено, или слушания нет как такового, с даты, когда *недопуск* принимается или иным образом налагается.

10.13.1 Задержки, не приписываемые спортсмену или иному лицу

Если в процессе слушаний или иных аспектах *допинг-контроля* имели место существенные задержки, и *спортсмен* или иное *лицо* сможет доказать, что подобные задержки не относятся к *спортсмену* или иному *лицу*, МФСС или АДП САС, если применимо, может начать срок *недопуска* ранней датой, начиная ещё с даты забора *пробы*, либо с даты, в которую произошло последнее иное нарушение антидопингового правила. Все результаты соревнований, достигнутые в течение срока *недопуска*, включая *недопуск*, имеющий обратную силу, *дисквалифицируются*.

10.13.2 Зачёт временного отстранения или отбытого срока недопуска

10.13.2.1 Если *временное отстранение* соблюдается *спортсменом* или иным *лицом*, *спортсмен* или иное *лицо* получает зачёт подобного срока *временного отстранения* в счёт любого срока *недопуска*, который может быть в конечном итоге наложен. Если *спортсмен* или иное *лицо* не соблюдает *временное отстранение*, *спортсмен* или иное *лицо* не получает зачёт какого-либо отбытого срока *временного отстранения*. Если срок *недопуска* отбывается в соответствии с решением, которое впоследствии обжалуется, *спортсмен* или иное *лицо* получает зачёт подобного отбытого срока *недопуска* в счёт любого срока *недопуска*, который может быть в конечном итоге наложен по апелляции.

10.13.2.2 Если *спортсмен* или иное *лицо* добровольно принимает *временное отстранение* в письменном виде от МФСС и впоследствии соблюдает *временное отстранение*, то *спортсмен* или иное *лицо* получает зачёт подобного срока добровольного *временного отстранения* в счёт любого срока *недопуска*, который может быть в конечном итоге наложен. Копия добровольного принятия *временного отстранения* *спортсменом* или иным *лицом* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, уполномоченной получить уведомление об утверждаемом нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 14.1.

10.13.2.3 Зачёт срока *недопуска* за какой-либо промежуток времени до даты вступления в силу *временного отстранения* или добровольного *временного отстранения* не предоставляется, вне зависимости от того, был ли *спортсмен* намерен выступать, либо же был отстранён командой.

10.13.2.4 В командных видах спорта, когда срок *недопуска* накладывается на команду, если иного не требует беспристрастность, срок *недопуска* начинается с даты принятия окончательного решения, предусматривающего *недопуск*, либо, если слушание отменено, с даты, когда *недопуск* принимается или иным образом налагается. Любой срок командного *временного отстранения* (наложенного или принятого добровольно) должен быть учтён в счёт общего срока *недопуска* к отбытию.

10.14 Статус во время недопуска или временного отстранения

10.14.1 Запрет на участие во время недопуска или временного отстранения

Ни один *спортсмен* или иное *лицо*, объявленное *недопущенным* или подлежащее *временному отстранению*, не может в течение срока *недопуска* или *временного отстранения* участвовать в каком-либо качестве в *соревновании* или деятельности (кроме санкционированных программ по антидопинговому образованию или реабилитации), санкционированных или организованных любым *сигнатарием*, организацией-членом *сигнатария*, или клубом, или иной членской организации организации-члена *сигнатария*, либо в *соревнованиях*, санкционированных или организованных какой-либо профессиональной лигой, либо в организации каких-либо *мероприятий* международного или национального уровня, либо в какой-либо спортивной деятельности элитного или национального уровня, финансируемой государственным агентством.

Спортсмен или иное *лицо*, подвергнутый сроку *недопуска* на более чем четыре (4) года, может, по истечении срока *недопуска* в четыре (4) года, участвовать в качестве *спортсмена* в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не находящихся в подведомственности *сигнатария Кодекса* или члена *сигнатария Кодекса*, но лишь при условии, что местное спортивное мероприятие не находится на таком уровне, при котором, в иных обстоятельствах, подобный *спортсмен* или иное *лицо* непосредственно или косвенно мог бы отобраться к участию в (или собирать очки к) национальном чемпионате или в *международном мероприятии*, и не привлекает *спортсмена* или иное *лицо* к работе в каком-либо качестве с *защищаемыми лицами*.

Спортсмен или иное *лицо*, подвергнутый сроку *недопуска*, остаётся объектом проверки и любого требования МФСС по представлению информации о местонахождении.

10.14.2 Возобновление тренировки

В качестве исключения из статьи 10.14.1, *спортсмен* может возобновить тренировки с командой, или использовать средства клуба, или иной членской организации организации-члена МФСС, или иной организации-члена *сигнатария* в течение короткого периода: (1) последних двух месяцев срока *недопуска спортсмена*, или (2) последней четверти наложенного срока *недопуска*.

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время *недопуска* или *временного отстранения*

Если *спортсмен* или иное *лицо*, находящийся под *недопуском*, нарушает запрет на участие во время *недопуска*, как указано в статье 10.14.1, результатом подобного участия станет *дисквалификация* и наложение нового срока *недопуска*, равного по протяжённости изначальному сроку *недопуска*, к завершению изначального срока *недопуска*. Новый срок *недопуска*, включая выговор и отсутствие наложения срока *недопуска*, может быть скорректирован на основании степени *вины спортсмена* или иного *лица* и иных обстоятельств дела. Определение, нарушил ли *спортсмен* или иное *лицо* запрет на участие, и возможна ли корректировка, осуществляется *антидопинговой организацией, управление результатами* которой привело к наложению изначального срока *недопуска*. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.

Спортсмен или иное *лицо*, нарушающее запрет на участие в течение *временного отстранения*, как указано в статье 10.14.1, не получает зачёт за какой-либо отбытый срок *временного отстранения*, и результаты подобного участия *дисквалифицируются*.

Если *вспомогательный персонал спортсмена* или иное *лицо* содействует *лицу* в нарушении запрета на участие во время *недопуска* или *временного отстранения*, МФСС накладывает наказания за нарушение статьи 2.9 за подобное содействие.

10.14.4 Удержание финансовой поддержки во время *недопуска*

Кроме того, по любому нарушению антидопингового правила, не предусматривающему сокращённое наказание, как указано в статье 10.5 или 10.6, какая-либо или вся относящаяся к спорту финансовая поддержка, либо иные относящиеся к спорту выгоды, полученные подобным *лицом*, будут удержаны МФСС и её *национальными федерациями*.

10.15 Автоматическое оглашение наказания

Обязательная составная часть каждого наказания включает в себя автоматическое оглашение, как указано в статье 14.3.

СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Проверка команд

Если один (1) из членов команды (исключая *командные виды спорта*) был уведомлён о нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 7 относительно *мероприятия*, руководящий орган *мероприятия* может провести соответствующую *выборочную проверку* всех членов команды в *срок проведения мероприятия*.

11.2 Последствия командам

- 11.2.1** Нарушение антидопингового правила, допущенное членом команды, выявленное при проверке *во время проведения соревнований*, автоматически ведёт к *дисквалификации* результата, показанного командой на этом *соревновании*, со всеми вытекающими *последствиями* для команды и её членов, включая лишение любых медалей, очков и призов.
- 11.2.2** Нарушение антидопингового правила, допущенное членом команды, произошедшее во время проведения или относительно *мероприятия*, может привести к *дисквалификации* всех результатов, показанных командой на этом *мероприятии*, со всеми *последствиями* для команды и её членов, включая лишение любых медалей, очков и призов, за исключением случаев, указанных в статье 11.2.3.
- 11.2.3** Если *спортсмен*, являющийся членом команды, нарушил антидопинговое правило во время проведения или относительно одного (1) *соревнования* во время проведения *мероприятия*, и если иной член(ы) команды доказывает(ют), что он или она/они не несёт(ут) *ответственности за проступок или халатность* относительно этого нарушения, результаты команды в любом ином *соревновании(ях)* во время проведения этого *мероприятия* не будут *дисквалифицированы*, если только результаты команды на *соревновани(ях)*, отличных от *соревнования*, на котором произошло нарушение антидопингового правила, вероятно, не были показаны ввиду нарушения *спортсменом* антидопингового правила.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ МФСС ПРОТИВ ИНЫХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНОВ

Если МФСС становится известно, что *национальная федерация* или любой иной спортивный орган, над которым она имеет полномочия, не соблюдает, не внедряет, не поддерживает и не применяет настоящие Антидопинговые правила в рамках компетенции этой организации или органа, МФСС уполномочена и может принять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

- 12.1** Исключить всех или некоторую группу членов этой организации или органа из указанных будущих *мероприятий* или всех *мероприятий*, проводимых в течение определённого периода времени.
- 12.2** Принять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой организации или органа, права их членов участвовать в деятельности МФСС и/или оштрафовать эту организацию или орган на основании следующего:
 - 12.2.1** Четыре (4) или более нарушения настоящих Антидопинговых правил (отличных от нарушений, касающихся статьи 2.4) допущены *спортсменами* или иными *лицами*, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев. В подобном случае: (a) всем или некоторым группам членов этой организации или органа может быть запрещено участвовать в любой деятельности МФСС на срок до двух (2) лет и / или (b) эта организация или орган может быть оштрафована на сумму до 10 000 евро.
 - 12.2.2** Четыре (4) или более нарушения настоящих Антидопинговых правил (отличных от нарушений, касающихся статьи 2.4) допущены в добавление к нарушениям, указанным в статье 12.2.1, *спортсменами* или иными *лицами*, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев. В подобном случае деятельность этой организации или органа может быть приостановлена на срок до четырёх (4) лет.
 - 12.2.3** Более чем один *спортсмен* или иное *лицо*, связанные с этой организацией или органом, нарушают антидопинговое правило во время проведения *международного мероприятия*. В подобном случае эта организация или орган может быть оштрафована на сумму до 10 000 евро.
 - 12.2.4** Этой организации или органу не удалось предпринять упорных попыток сообщить МФСС о местонахождении *спортсмена* по получении запроса на эту информацию от МФСС. В подобном случае эта организация или орган может быть оштрафована на сумму до 2000 евро за *спортсмена*, в дополнение к возмещению всех расходов МФСС, понесённых при *проверке спортсменов* этой организации или органа.
- 12.3** Удержать часть или всё финансирование или иную финансовую и нефинансовую поддержку этой организации или органа.
- 12.4** Заставить эту организацию или орган возместить МФСС все затраты (включая, но не ограничиваясь, оплату за использование лабораторий, затраты на слушания и поездку), относящиеся к нарушению настоящих Антидопинговых правил, допущенного *спортсменом* или иным *лицом*, связанным с этой организацией или органом.

СТАТЬЯ 13 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ

13.1 Решения, подлежащие апелляции

Решения, принятые в соответствии с *Кодексом* или с настоящими Антидопинговыми правилами, могут быть обжалованы, как указано ниже в статьях с 13.2 по 13.7, либо иным образом указано в настоящих Антидопинговых правилах, *Кодексе* или *международных стандартах*. Подобные решения остаются в силе во время обжалования до тех пор, пока апелляционный орган не предпишет иное.

13.1.1 Рамки пересмотра не ограничены

Рамки пересмотра по апелляции включают в себя все вопросы, относящиеся к делу, и определённно не ограничены вопросами или рамками пересмотра перед первоначальным лицом, принимающим решения. Любая сторона, подающая апелляцию, может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания первой инстанции, если они возникают по той же причине или по тем же общим фактам или обстоятельствам, которые были подняты или рассмотрены в ходе слушания первой инстанции.

13.1.2 САС не подчиняется обстоятельствам дела, на которые подаётся апелляция

При принятии своего решения САС не отдаёт предпочтения усмотрению органа, чьё решение обжалуется.

13.1.3 ВАДА не требуется использовать внутренние средства правовой защиты

Если ВАДА имеет право обжалования в соответствии со статьёй 13, и никакая иная сторона не обжаловала окончательное решение в рамках процесса МФСС, ВАДА может обжаловать подобное решение непосредственно в САС без необходимости использовать иные средства правовой защиты в процессе МФСС.

13.2 Апелляции по решениям, касающимся нарушения Антидопинговых правил, последствий, временных отстранений, исполнения решений и полномочий

Решение, что нарушение антидопингового правила произошло, решение налагать *последствия* или не налагать *последствия* за нарушение антидопингового правила, или решение, что нарушение антидопингового правила не произошло; решение, что судебное разбирательство по нарушению антидопингового правила не может продолжаться ввиду процессуальных причин (включая, например, предписание); решение ВАДА не предоставлять исключение из требования по уведомлению за шесть (6) месяцев завершившему карьеру спортсмену о возвращении к соревнованиям в соответствии со статьёй 5.6.1; решение ВАДА о назначении управления результатами в соответствии со статьёй 7.1 *Кодекса*; решение МФСС не считать *неблагоприятный результат анализа* или *атипичный результат* нарушением антидопингового правила, либо решение не рассматривать нарушение антидопингового правила после расследования в соответствии с *Международным стандартом по управлению результатами*; решение наложить или снять *временное отстранение* в результате *предварительного слушания*; невозможность МФСС соответствовать статье 7.4; решение, что МФСС не располагает полномочиями для принятия решения по утверждаемому нарушению антидопингового правила или его *последствиях*; решение приостанавливать или не приостанавливать *последствия* или возобновлять или не возобновлять *последствия* в соответствии со статьёй 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5 *Кодекса*; несоблюдение статьи 10.8.1; решение по статье 10.14.3; решение МФСС не исполнять решение иной *антидопинговой организации* по статье 15; и решение по статье 27.3 *Кодекса* могут быть обжалованы исключительно в соответствии с указанным в настоящей статье 13.2.

13.2.1 Апелляции с участием *спортсменов международного уровня* или *международных мероприятий*

В делах, возникающих ввиду участия в *международном мероприятии*, либо в делах, в которых фигурируют *спортсмены международного уровня*, решение может быть обжаловано исключительно в САС.

13.2.2 Апелляции с участием иных *спортсменов* или иных *лиц*

В случаях, где статья 13.2.1 не применяется, решение может быть обжаловано в апелляционном органе, в соответствии с правилами, принятыми *национальной антидопинговой организацией* с полномочиями в отношении *спортсмена* и иного *лица*.

Правила подобной апелляции должны соблюдать следующие принципы: своевременное слушание; справедливая, беспристрастная, *оперативно независимая* и *институционально независимая* коллегия; право на представительство адвокатом за счёт *лица*; и своевременное обоснованное решение в письменном виде.

Если на момент подачи апелляции подобный орган, как описано выше, отсутствует и не доступен, решение может быть обжаловано в САС в соответствии с применимыми процессуальными нормами.

13.2.3 *Лица*, имеющие право подавать апелляцию

13.2.3.1 Апелляции с участием *спортсменов международного уровня* или *международных мероприятий*

В случаях, предусмотренных статьёй 13.2.1, следующие стороны имеют право подавать апелляцию в САС: (а) *спортсмен* или иное *лицо*, являющийся объектом обжалуемого решения; (b) иная сторона по делу, в котором было принято решение; (c) МФСС; (d) *национальная антидопинговая организация* страны пребывания *лица* или стран, гражданином которых или обладателем лицензии является *лицо*; (e) Международный олимпийский комитет или Международный паралимпийский комитет соответственно, если решение может возыметь эффект относительно Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на допуск на Олимпийские игры или Паралимпийские игры; и (f) ВАДА.

13.2.3.2 Апелляции с участием иных *спортсменов* или иных *лиц*

В случаях, предусмотренных статьёй 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в апелляционный орган национального уровня, должны соответствовать таковым, указанным в правилах *национальной антидопинговой организации*, но, как минимум, должны включать в себя следующие стороны: (а) *спортсмен* или иное *лицо*, являющийся объектом обжалуемого решения; (b) иная сторона по делу, в котором было принято решение; (c) МФСС; (d) *национальная антидопинговая организация* страны пребывания *лица* или стран, гражданином которых или обладателем лицензии является *лицо*; (e) Международный олимпийский комитет или Международный паралимпийский комитет соответственно, если решение может возыметь эффект относительно Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на допуск на Олимпийские игры или Паралимпийские игры; и (f) ВАДА.

По делам по статье 13.2.2 *ВАДА*, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и МФСС также имеют право подачи апелляции в *CAS* относительно решения апелляционного органа национального уровня.

Любая сторона, подающая апелляцию, уполномочена получить содействие от *CAS* в получении любой соответствующей информации от *антидопинговой организации*, на чье решение подаётся апелляция, и информация должна быть предоставлена, если так постановит *CAS*.

13.2.3.3 Обязанность уведомлять

Все стороны, участвующие в любой апелляции в *CAS*, должны обеспечить, чтобы *ВАДА* и все иные стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Апелляция на наложение *временного отстранения*

Несмотря на какое-либо иное положение в настоящем документе, единственное *лицо*, могущее подать апелляцию против наложения *временного отстранения – спортсмен* или иное *лицо*, на которого наложено *временное отстранение*.

13.2.3.5 Апелляция на решения по статье 12

Решения МФСС в соответствии со статьёй 12 могут быть обжалованы исключительно в *CAS национальной федерацией* или иным органом.

13.2.4 Перекрёстные апелляции и иные последующие апелляции дозволяются

Перекрёстные апелляции и иные последующие апелляции любым ответчиком, указанным в деле, поданном в *CAS* в соответствии с *Кодексом*, определёнno разрешены. Любая сторона, имеющая право подавать апелляцию в соответствии с настоящей статьёй 13, обязана подать перекрёстную апелляцию или последующую апелляцию не позднее ответа стороны.

13.3 Невозможность МФСС вынести своевременное решение

Если, по конкретному делу, МФСС не сумела вынести решение, было ли допущено нарушение антидопингового правила, в пределах разумного срока, установленного *ВАДА*, *ВАДА* может принять решение подать апелляцию напрямую в *CAS*, как если бы МФСС приняла решение об отсутствии нарушения антидопингового правила. Если проводящая коллегия *CAS* постановляет, что нарушение антидопингового правила было допущено, и что *ВАДА* действовало разумно, приняв решение подать апелляцию напрямую в *CAS*, то МФСС возмещает *ВАДА* затраты *ВАДА* и судебные издержки в отношении поданного иска.

13.4 Апелляции относительно *ТИ*

Решения по *ТИ* могут быть обжалованы исключительно в соответствии с содержанием статьи 4.4.

13.5 Уведомление о решениях по апелляции

МФСС незамедлительно предоставляет решение по апелляции *спортсмену* или иному *лицу* и иным *антидопинговым организациям*, которые имеют право на обжалование в соответствии со статьёй 13.2.3, как это предусмотрено статьёй 14.2.

13.6 Срок на подачу апелляций

13.6.1 Апелляции в САС

Срок подачи апелляции в САС – двадцать один (21) день с момента получения решения обжалующей стороной. Несмотря на указанное выше, в отношении апелляций, поданных стороной, обладающая правом на апелляцию, но которая не выступала в качестве стороны на слушаниях, которые привели к обжалованию решения, должно быть предпринято следующее:

- (a) В течение пятнадцати (15) дней с момента получения уведомления о решении подобная сторона/ы имеет право запросить полную копию дела, относящегося к решению, у *антидопинговой организации* с полномочиями по *управлению результатами*;
- (b) Если подобный запрос подан в течение срока в пятнадцать (15) дней, то у стороны, подающей подобный запрос, есть двадцать один (21) день с момента получения дела, чтобы подать апелляцию в САС.

Несмотря на указанное выше, конечный срок подачи апелляции, поданной *ВАДА*, должен быть позже:

- (a) Двадцати одного (21) дня после последнего дня, в который любая иная сторона, обладающая правом на апелляцию, могла подать апелляцию; или
- (b) Двадцати одного (21) дня после получения *ВАДА* уведомления о завершённой подаче, относящейся к решению.

13.6.2 Апелляции в соответствии со статьёй 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, учреждёнными *национальной антидопинговой организацией*, должен быть указан в тех же самых правилах *национальной антидопинговой организации*.

Несмотря на указанное выше, конечный срок подачи апелляции, поданной *ВАДА*, должен быть позже:

- (a) Двадцати одного (21) дня после последнего дня, в который любая иная сторона, обладающая правом на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (b) Двадцати одного (21) дня после получения *ВАДА* уведомления о завершённой подаче, относящейся к решению.

СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОПОВЕЩЕНИЕ

14.1 Информация по неблагоприятным результатам анализа, атипичным результатам и иным утверждаемым нарушениям антидопингового правила

14.1.1 Уведомление о нарушениях антидопингового правила спортсменам и иным лицам

Уведомление спортсменам и иным лицам об утверждаемых нарушениях ими антидопингового правила осуществляется в соответствии со статьями 7 и 14.

Если в какой-либо момент во время *управления результатами* вплоть до обвинения в нарушении антидопинговых правил МФСС решает не продвигаться по какому-либо вопросу, она обязана уведомить спортсмена или иное лицо (при условии, что спортсмен или иное лицо уже был проинформирован о проводящемся *управлении результатами*).

Уведомление должно быть доставлено или отправлено по электронной почте спортсменам или иным лицам.

14.1.2 Уведомление о нарушениях антидопингового правила национальным антидопинговым организациям и ВАДА

Уведомление об утверждении нарушения антидопингового правила национальной антидопинговой организации спортсмена или иного лица и ВАДА осуществляется в соответствии со статьями 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил, одновременно с уведомлением спортсмену или иному лицу.

Если в какой-либо момент во время *управления результатами* вплоть до обвинения в нарушении антидопинговых правил МФСС решает не продвигаться по какому-либо вопросу, она обязана уведомить (с указанием причин) антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьёй 13.2.3.

Уведомление должно быть доставлено или отправлено по электронной почте.

14.1.3 Содержание уведомления о нарушении антидопингового правила

Уведомление о нарушении антидопингового правила должно включать в себя: имя спортсмена или иного лица, страну, вид спорта и дисциплину вида спорта, соревновательный уровень спортсмена, была ли проведена проверка на соревнованиях или вне соревнований, дата забора пробы, результат анализа, предоставленный лабораторией, и иную информацию, требуемую Международным стандартом по проверкам и расследованиям и Международным стандартом по управлению результатами.

Уведомление о нарушениях антидопингового правила, отличных от указанных в статье 2.1, также должно включать в себя нарушенное правило и основание для утверждаемого нарушения.

14.1.4 Отчёты о статусе

За исключением расследований, которые не привели к уведомлению о нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 14.1.1, *национальная антидопинговая организация спортсмена* или иного лица и ВАДА должны регулярно информироваться о статусе и результатах любого пересмотра или разбирательств, проводимых в соответствии со статьёй 7, 8 или 13, и им должно быть предоставлено оперативное обоснованное пояснение в письменном виде, либо заключение, поясняющее решение вопроса.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации-получатели не раскрывают эту информацию, кроме как тем лицам, которым необходимо владение ею (что может включать в себя соответствующий персонал применимого *Национального олимпийского комитета, национальной федерации и команды в командном виде спорта*), до тех пор, пока МФСС не осуществит *обнародование*, как требуется в статье 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации сотрудником или агентом МФСС

МФСС обеспечивает конфиденциальность информации, касающейся *неблагоприятных результатов анализа, атипичных результатов* и иных заявленных нарушений антидопинговых правил до тех пор, пока подобная информация не будет *обнародована* в соответствии со статьёй 14.3. МФСС обеспечивает, чтобы её сотрудники (постоянные или иные), подрядчики, агенты, консультанты и *делегированные третьи стороны* подчинялись полностью исполняемой договорной обязанности по соблюдению конфиденциальности и полностью выполнимым процедурам расследования и пресечения неправомерного и/или несанкционированного раскрытия подобной конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о решениях по нарушению антидопингового правила или по нарушениям *недопуска* или *временного отстранения* и запрос дел

14.2.1 Решения по нарушению антидопинговых правил или решения, относящиеся к нарушениям *недопуска* или *временного отстранения*, вынесенные в соответствии со статьёй 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5 должны содержать полноценное обоснование решения, включая, если применимо, обоснование, вследствие которого максимально возможное наказание наложено не было. Если решение вынесено не на английском или французском языках, МФСС предоставляет резюме решения на английском или французском языках, а также подкрепляющие причины.

14.2.2 *Антидопинговая организация* с правом на апелляцию по решению, полученному в соответствии со статьёй 14.2.1, может в течение пятнадцати (15) дней с момента получения запросить полную копию материалов дела, относящегося к решению.

14.3 **Обнародование**

- 14.3.1** После того, как уведомление было предоставлено *спортсмену* или иному *лицу* в соответствии с *Международным стандартом по управлению результатами*, а также соответствующим *антидопинговым организациям* в соответствии со статьёй 14.1.2, личность любого *спортсмена* или иного *лица*, которое уведомлено о возможном нарушении антидопинговых правил, соответствующее *запрещённое вещество* или *запрещённый метод* и характер нарушения, а также вопрос о том, подлежит ли *спортсмен* или иное *лицо* *временному отстранению*, может быть *обнародована* МФСС.
- 14.3.2** Не позднее, чем через двадцать (20) дней после того, как было определено решением по апелляции в соответствии со статьёй 13.2.1 или 13.2.2, либо же подобная апелляция была отклонена, либо же от слушания поступил отказ в соответствии со статьёй 8, либо же утверждение о нарушении антидопингового времени не было так или иначе оспорено своевременно, или вопрос был решён в соответствии со статьёй 10.8, или был назначен новый срок *недопуска*, либо же был объявлен выговор в соответствии со статьёй 10.14.3, МФСС обязана *обнародовать* решение по антидопинговому делу, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *спортсмена* или иного *лица*, допустившего нарушение, применённое *запрещённое вещество* или *запрещённый метод* (при наличии) и наложенные *последствия*. МФСС также обязана *обнародовать* в течение двадцати (20) дней результаты решений по апелляции относительно нарушений антидопингового правила, включая информацию, описанную выше, если только подобное раскрытие не приведет к нарушению МФСС применимого национального законодательства. В подобном случае МФСС обеспечит альтернативный процесс *обнародования*.
- 14.3.3** После того, как решением по апелляции в соответствии со статьёй 13.2.1 или 13.2.2 было определено, что нарушение антидопингового правила произошло, либо же подобная апелляция была отклонена, или на слушании в соответствии со статьёй 8, или когда подобное слушание было отменено, либо же утверждение о нарушении антидопингового времени не было так или иначе оспорено своевременно, или вопрос был решён в соответствии со статьёй 10.8, МФСС может *обнародовать* подобное определение или решение и может публично прокомментировать данный вопрос.
- 14.3.4** По любому делу, где определено, после слушания или апелляции, что *спортсмен* или иное *лицо* не допустил нарушения антидопингового правила, тот факт, что решение было обжаловано, может быть *обнародовано*. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть *обнародованы*, кроме как по согласию *спортсмена* или иного *лица*, являющегося объектом решения. МФСС должна прилагать разумные усилия для получения подобного согласия и, если согласие получено, *обнародует* решение полностью или в таком отредактированном виде, который может одобрить *спортсмен* или иное *лицо*.
- 14.3.5** Публикация должна быть осуществлена путём как минимум размещения требуемой информации на сайте МФСС, при этом информация остаётся общедоступной на срок более чем одного (1) месяца, либо же на продолжительность любого срока *недопуска*. Публикация должна быть удалена сразу после истечения срока *недопуска* или иного указанного периода времени.

- 14.3.6** За исключением случаев, предусмотренных в статьях 14.3.1 и 14.3.3, ни одна *антидопинговая организация, национальная федерация* или аккредитованная *ВАДА* лаборатория, или любое должностное лицо любого подобного органа не должны публично комментировать конкретные факты в любом ожидающем рассмотрения деле (в противоположность общему описанию процесса и научных методов), кроме как в ответ на публичные комментарии, относящиеся к и основанные на информации, предоставленной *спортсменом*, иным *лицом*, или его окружением, или иными представителями.
- 14.3.7** Обязательное *обнародование*, требуемое по статье 14.3.2, не требуется, если *спортсмен* или иное *лицо*, признанный допустившим нарушение антидопингового правила, является *несовершеннолетним, защищаемым лицом* или *рекреационным спортсменом*. Любое необязательное *обнародование* по делу с участие *несовершеннолетнего, защищаемого лица* или *рекреационного спортсмена* должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела.

14.4 Статистический отчёт

Минимум раз в год МФСС публикует общий статистический отчёт о своей деятельности относительно *допинг-контроля*, при этом копия предоставляется *ВАДА*. МФСС также может публиковать отчёты с указанием имени каждого проверенного *спортсмена* и даты каждой *проверки*.

14.5 Информационная база данных о допинг-контроле и мониторинге соответствия

Чтобы дать возможность *ВАДА* выполнять свою роль по контролю за соблюдением нормативных требований и обеспечивать эффективное использование ресурсов и совместное использование соответствующей информации о *допинг-контроле* между *антидопинговыми организациями*, МФСС должна сообщать *ВАДА* посредством *ADAMS* информацию, связанную с *допинг-контролем*, включая, в частности:

- (a) Данные *биологического паспорта спортсмена* для *спортсменов международного уровня* и *спортсменов национального уровня*,
- (b) Информация о местонахождении по *спортсменам*, включая таковых в *зарегистрированных пулах проверок*,
- (c) Решения по *ТИ*, и
- (d) Решения по *управлению результатами*,

в соответствии с требованиями применимых *международных стандартов*.

- 14.5.1** Для облегчения скоординированного планирования распределения проверок, во избежание излишнего повторения *проверок* различными *антидопинговыми организациями* и для обеспечения обновления профилей *биологического паспорта спортсмена* МФСС должна передавать все проверки во время проведения *соревнований* и *вне соревнований ВАДА*, ввода формы *допинг-контроля* в *ADAMS* в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по проверкам* и расследованиям.
- 14.5.2** Для упрощения прав *ВАДА* на надзор и апелляцию по *ТИ* МФСС сообщает обо всех заявках, решениях и подтверждающей документации по *ТИ* посредством *ADAMS* в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по терапевтическим исключениям*.

14.5.3 Для упрощения прав ВАДА на надзор и апелляцию по управлению результатами МФСС передаёт следующую информацию в ADAMS в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по управлению результатами*: (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решений по *неблагоприятным результатам анализа*; (b) уведомления и соответствующие решения по иным нарушениям антидопинговых правил, не являющимися *неблагоприятными результатами анализа*; (c) непредставление местонахождения; и (d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении *временного отстранения*.

14.5.4 Указанная в настоящей статье информация должна быть доступна, при необходимости и в соответствии с применимыми правилами, *спортсмену, национальной антидопинговой организации спортсмена* и любым иным *Антидопинговым организациям*, имеющим полномочия на *проверку спортсмена*.

14.6 Неприкосновенность данных

14.6.1 МФСС может собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать личную информацию в отношении *спортсменов* и иных *лиц*, если это необходимо и соответствует проведению её *антидопинговой деятельности* в соответствии с *Кодексом, международными стандартами* (в особенности, включая *Международный стандарт* по защите неприкосновенности и личных данных), настоящими Антидопинговыми правилами и в соответствии с применимым законодательством.

14.6.2 Не ограничивая вышесказанное, МФСС будет:

- (a) обрабатывать личную информацию лишь в соответствии с действующим правовым основанием;
- (b) Уведомлять любого *участника* или *лица*, подпадающего под действие настоящих Антидопинговых правил, в манере и форме, соответствующим применимым законам и *Международному стандарту* по защите неприкосновенности и личных данных, что их личная информация может обрабатываться МФСС и иными *лицами* с целью реализации применения настоящих Антидопинговых правил;
- (c) Обеспечивать, чтобы любые сторонние агенты (включая *делегированные третьи стороны*), с которыми МФСС делится персональной информацией любого *участника* или *лица*, подвергались надлежащему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и неприкосновенности подобной информации.

СТАТЬЯ 15 ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматический обязательный эффект решений антидопинговых организаций-сигнатариев

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое *антидопинговой организацией-сигнатарием*, апелляционным органом (статья 13.2.2 Кодекса) или САС после уведомления сторон разбирательства автоматически становится обязательным за пределами сторон разбирательства в отношении МФСС и ее *национальных федераций*, а также каждого *сигнатария* в каждом виде спорта с последствиями, описанными ниже:

15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о наложении *временного отстранения* (после того, как произошло *предварительное слушание*, или *спортсмен* или иное *лицо* либо приняли *временное отстранение*, либо отказались от права на *предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со статьёй 7.4.3) автоматически запрещает *спортсмену* или иному *лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в рамках полномочий любого *сигнатария* на срок *временного отстранения*.

15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов о наложении срока *недопуска* (после того, как слушание прошло или было отменено) автоматически запрещает *спортсмену* или иному *лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в рамках полномочий любого *сигнатария* на срок *недопуска*.

15.1.1.3 Решение любого из вышеописанных органов, признающих нарушение антидопинговых правил, автоматически обязывает всех *сигнатариев*.

15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов о *дисквалификации* результатов в соответствии со статьёй 10.10 за определённый период автоматически *дисквалифицирует* все результаты, полученные в рамках полномочий любого *сигнатария* в течение указанного периода.

15.1.2 МФСС и её *национальные федерации* должны признать и исполнить решение и его последствия в соответствии с требованиями статьи 15.1.1 без каких-либо дополнительных действий на более раннюю дату получения МФСС фактического уведомления о решении или на дату размещения решения *ВАДА* в *ADAMS*.

15.1.3 Решение *антидопинговой организации*, национального апелляционного органа или САС о приостановлении или отмене *последствий* является обязательным для МФСС и её *национальных федераций* без каких-либо дополнительных действий, на более раннюю дату получения МФСС фактического уведомления о решении или на дату размещения решения *ВАДА* в *ADAMS*.

15.1.4 Тем не менее, несмотря на какое-либо положение статьи 15.1.1, решение о нарушении антидопинговых правил *организатором крупного события*, вынесенное в ходе ускоренного процесса во время проведения *мероприятия*, не является обязательным для МФСС или её *национальных федераций*, если только правила *организатора крупного мероприятия* не предоставляют *спортсмену* или *иному лицу* возможность подать апелляцию в не ускоренном порядке.

15.2 Исполнение иных решений антидопинговых организаций

МФСС и её *национальные федерации* могут принять решение об исполнении иных антидопинговых решений, принятых *антидопинговыми организациями*, не описанными в статье 15.1.1 выше, таких как *временное отстранение до предварительного слушания* или принятия *спортсменом* или *иным лицом*.

15.3 Исполнение решений органа, не являющегося сигнатарием

Антидопинговое решение, принятое органом, не являющимся *сигнатарием Кодекса*, должно быть реализовано МФСС и её *национальными федерациями*, если МФСС полагает, что это решение находится в пределах полномочий этого органа, и антидопинговые правила этого органа так или иначе соответствуют *Кодексу*.

СТАТЬЯ 16 СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ

Никакой иск по нарушению антидопингового правила не может быть подан против *спортсмена* или иного *лица* до тех пор, пока он или она не были уведомлены о нарушении антидопингового правила, как это предусмотрено статьёй 7, либо же не были предприняты разумные попытки уведомления, в течение десяти (10) лет с момента допущения утверждаемого нарушения.

СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ

МФСС планирует, внедряет, оценивает и продвигает *образование* в соответствии с требованиями статьи 18.2 *Кодекса* и *Международного стандарта по образованию*.

СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

- 18.1** Все *национальные федерации* и их члены должны соблюдать *Кодекс, Международные стандарты* и настоящие Антидопинговые правила. Все *национальные федерации* и иные члены должны включать в свою политику, правила и программы положения, необходимые для обеспечения того, чтобы МФСС могла применять настоящие Антидопинговые правила (включая проведение *проверок*) непосредственно в отношении *спортсменов* (включая *спортсменов национального уровня*) и иных *лиц* в соответствии с антидопинговыми полномочиями, указанными во введении к настоящим Антидопинговым правилам (раздел “Сфера применения настоящих Антидопинговых правил”).
- 18.2** Каждая национальная федерация должна включать настоящие Антидопинговые правила либо непосредственно, либо посредством ссылки в свои руководящие документы, устав и/или правила как часть правил спорта, которые обязывают их членов, чтобы *национальная федерация* могла применять их непосредственно в отношении *спортсменов* (включая *спортсменов национального уровня*) и иных *лиц*, находящихся в их антидопинговых полномочиях.
- 18.3** Приняв настоящие Антидопинговые правила и включив их в свои руководящие документы и правила спорта, *национальные федерации* будут сотрудничать и поддерживать МФСС в этой функции. Они также должны признавать, соблюдать и выполнять решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, включая решения, налагающие санкции на *лиц*, находящихся в их антидопинговых полномочиях.
- 18.4** Все *национальные федерации* должны принять соответствующие меры для обеспечения соблюдения *Кодекса, международных стандартов* и настоящих Антидопинговых правил, в частности:
- (i) проводить *проверки* только в соответствии с документально подтвержденными полномочиями МФСС и использовать свою *национальную антидопинговую организацию* или иной орган управления с полномочиями по забору *проб* для забора *проб* в соответствии с *Международным стандартом по проверкам* и расследованиям;
 - (ii) признание полномочий *национальной антидопинговой организации* в своей стране в соответствии со статьёй 5.2.1 *Кодекса* и оказание помощи в случае необходимости в реализации *национальной антидопинговой организацией* национальной программы *проверок* своего вида спорта;
 - (iii) анализ всех *проб*, собранных аккредитованной или одобренной ВАДА-лабораторией в соответствии со статьёй 6.1; а также
 - (iv) обеспечение, чтобы любые случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные *национальными федерациями*, рассматривались *оперативно независимой* коллегией в соответствии со статьёй 8.1 и *Международным стандартом по управлению результатами*.
- 18.5** Все *национальные федерации* должны учредить правила, требующие, чтобы все *спортсмены*, готовящиеся или участвующие в *соревнованиях* или в деятельности, санкционированной или организованной *национальной федерацией* или одной из её организацией-члена, и весь *вспомогательный персонал спортсмена*, связанный с подобными *спортсменами*, были согласны соблюдать настоящие Антидопинговые правила и подчиняться органу по управлению *результатами антидопинговой организации* в соответствии с *Кодексом* в качестве условия подобного участия.

- 18.6** Все *национальные федерации* должны сообщать любую информацию, предполагающую или относящуюся к нарушению антидопингового правила, в МФСС и в свои *национальные антидопинговые организации* и должны оказывать содействие в расследованиях, проводимых любой *антидопинговой организацией* с полномочиями на проведение расследования.
- 18.7** У всех *национальных федераций* должны иметься в наличии дисциплинарные правила, предотвращающие *вспомогательный персонал спортсмена, применяющий запрещённые вещества* или *запрещённые методы* без правомерного обоснования, от оказания поддержки *спортсменам*, попадающим под полномочия МФСС или *национальной федерации*.
- 18.8** Все *национальные федерации* должны проводить антидопинговое *образование* вместе с их *национальными антидопинговыми организациями*.

СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МФСС

- 19.1** В дополнение к ролям и обязанностям, описанным в статье 20.3 *Кодекса* для международных федераций, МФСС сообщает *ВАДА* о соблюдении МФСС *Кодекса* и *международных стандартов* в соответствии со статьёй 24.1.2 *Кодекса*.
- 19.2** В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьёй 20.3.4 *Кодекса*, все члены правления МФСС, директора, должностные лица, сотрудники и назначенные *делегированные третьи стороны*, участвующие в любом аспекте *допинг-контроля*, обязаны подписать форму, предоставленную МФСС, о согласии соблюдать настоящие Антидопинговые правила как *лица*, в соответствии с *Кодексом* за прямые и преднамеренные проступки.
- 19.3** В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьёй 20.3.5 *Кодекса*, любой сотрудник МФСС, связанный с *допинг-контролем* (кроме утвержденных антидопинговых программ *образования* или *реабилитации*), обязан подписать заявление, предоставленное МФСС, подтверждающее, что они не являются *временно отстранёнными* или не отбывают срок *недопуска* и не был прямо или преднамеренно вовлечен в деяния в течение предыдущих шести (6) лет, которые повлекли бы за собой нарушение антидопинговых правил, если правила, соответствующие *Кодексу*, были к ним применимы.

СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ

- 20.1** Быть хорошо осведомлёнными о и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 20.2** Всегда быть доступными для забора *пробы*.
- 20.3** Брать на себя ответственность в разрезе антидопинга за то, что они принимают¹ и *применяют*.
- 20.4** Уведомлять медицинских работников об их обязательстве не *применять запрещённых веществ и запрещённых методов* и нести ответственность за гарантию, что никакое полученное медицинское лечение не нарушает настоящие Антидопинговые правила.
- 20.5** Сообщать в МФСС и в свою *национальную антидопинговую организацию* о любом решении *несигнатария*, устанавливающем, что *спортсмен* допустил нарушение антидопингового правила в течение предыдущих десяти (10) лет.
- 20.6** Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследованиях нарушений антидопингового правила.
- 20.7** Раскрывать личность своего *вспомогательного персонала спортсмена* по запросу МФСС, или *национальной федерации*, или любой иной *антидопинговой организации*, имеющей полномочия над *спортсменом*.
- 20.8** Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу *допинг-контроля* или иному *лицу*, участвующему в *допинг-контроле*, со стороны *спортсмена*, которое иначе не представляет собой *фальсификацию*, может привести к обвинению в проступке согласно Кодексу этики МФСС.

СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНОВ

- 21.1** Быть хорошо осведомлённым о и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 21.2** Сотрудничать с программой *проверки спортсменов*.
- 21.3** Оказывать своё влияние на ценности и поведение *спортсмена* с целью усиления антидопинговых настроений.
- 21.4** Сообщать в МФСС и в свою *национальную антидопинговую организацию* о любом решении *несигнатария*, устанавливающем, что они допустили нарушение антидопингового правила в течение предыдущих десяти (10) лет.
- 21.5** Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследованиях нарушений антидопингового правила.
- 21.6** *Вспомогательный персонал спортсмена* не должен *применять* или *владеть* каким-либо *запрещённым веществом* или *запрещённым методом* без правомерного обоснования.

¹ Подразумевается пероральный прием внутрь (прим. пер.)

- 21.7** Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу *допинг-контроля* или иному лицу, участвующему в *допинг-контроле*, со стороны *вспомогательного персонала спортсмена*, которое иначе не представляет собой *фальсификацию*, может привести к обвинению в проступке согласно Кодексу этики МФСС.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНЫХ ЛИЦ ПО НАСТОЯЩИМ АНТИДОПИНГОВЫМ ПРАВИЛАМ

- 22.1** Быть хорошо осведомлёнными о и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 22.2** Сообщать в МФСС и в свою *национальную антидопинговую организацию* о любом решении *несигнатария*, устанавливающем, что они допустили нарушение антидопингового правила в течение предыдущих десяти (10) лет.
- 22.3** Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследованиях нарушений антидопингового правила.
- 22.4** Не *применять* или *владеть* каким-либо *запрещённым веществом* или *запрещённым методом* без правомерного обоснования.
- 22.5** Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу *допинг-контроля* или иному лицу, участвующему в *допинг-контроле*, со стороны *Лица*, которое иначе не представляет собой *фальсификацию*, может привести к обвинению в проступке согласно Кодексу этики МФСС.

СТАТЬЯ 23 ИСТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА

- 23.1** Официальный текст *Кодекса* утверждается *ВАДА* и публикуется на английском и французском языках. В случае какого-либо разногласия между вариантами на английском и французском языках вариант на английском языке имеет преимущественную силу.
- 23.2** Для толкования *Кодекса* используются комментарии, аннотирующие различные положения *Кодекса*.
- 23.3** *Кодекс* должен быть истолкован как независимый и самостоятельный текст, а не ссылкой к существующему законодательству или уставу *сигнатариев* или государственных органов.
- 23.4** Заголовки, используемые в различных частях и статьях *Кодекса*, предназначены исключительно для удобства и не считаются частью содержания *Кодекса* или каким-либо образом влияют на формулировку положений, к которым они относятся.
- 23.5** Если в *Кодексе* или в *международном стандарте* используется термин «дни», он означает календарные дни, если не указано иное.
- 23.6** *Кодекс* не имеет обратной силы относительно вопросов, находящихся на рассмотрении до даты принятия *Кодекса сигнатарием* и его внедрения в его правила. Однако нарушения антидопингового правила до принятия *Кодекса* будут по-прежнему считаться "первыми нарушениями" или "вторыми нарушениями" с целью определения наказаний в соответствии со статьёй 10 за нарушения, последовавшие после принятия *Кодекса*.

- 23.7** Цель, сфера применения и организация Всемирной антидопинговой программы, и *Кодекса*, и Приложения 1, определений, и приложения 2, примеры применения статьи 10 считаются неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 24 КОНЕЧНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 24.1** Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин «дни», он означает календарные дни, если не указано иное.
- 24.2** Настоящие Антидопинговые правила должны быть истолкованы как независимый и самостоятельный текст, а не ссылкой к существующему законодательству или уставу.
- 24.3** Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и *международных стандартов* и должны быть истолкованы так, чтобы согласовываться с применимыми положениями *Кодекса* и *международных стандартов*. *Кодекс* и *международные стандарты* считаются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил и в случае разногласий имеют преимущественную силу.
- 24.4** Введение и Приложение 1 считаются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил.
- 24.5** Комментарии, аннотирующие различные положения *Кодекса*, включаются путём ссылки в настоящие Антидопинговые правила и должны быть рассмотрены, как если бы они были полностью изложены в настоящем документе, и должны быть использованы для истолкования настоящих Антидопинговых правил.
- 24.6** Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу 1 января 2021 года («Дата вступления в силу»). Они отменяют Антидопинговые правила МФСС, вступившие в силу 1 января 2018 года.
- 24.7** Настоящие Антидопинговые правила не имеют обратной силы в отношении вопросов, находящихся на рассмотрении до даты вступления в силу. Однако:
- 24.7.1** Нарушения антидопингового правила, допущенные до даты вступления в силу, считаются "первыми нарушениями" или "вторыми нарушениями" с целью определения наказаний в соответствии со статьёй 10 за нарушения, допущенные после даты вступления в силу.
- 24.7.2** Любое дело о нарушении антидопингового правила, рассматриваемое на дату вступления в силу, и любое дело о нарушении антидопингового правила, возбуждённое после даты вступления в силу по причине нарушения антидопингового правила, имевшего место до даты вступления в силу, будет регулироваться основными антидопинговыми правилами, действующими на дату, в которую произошло утверждаемое нарушение антидопингового правила, а не в соответствии с основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах, если только рассматриваемая коллегия не постановляет, что принцип "lex mitior"² надлежащим образом применяется к обстоятельствам дела.

² Применение наиболее благоприятного для лица закона в случае внесения в него изменения (прим. пер.)

В этих целях имеющие обратную силу периоды, в которые предыдущие нарушения могут рассматриваться в целях неоднократных нарушений в соответствии со статьёй 10.9.4 и сроком давности, установленным в статье 16, представляют собой процессуальные правила, а не основные нормы, и должны применяться задним числом вместе со всеми иными процессуальными нормами настоящих Антидопинговых правил (при условии, однако, что статья 16 применяется задним числом только в том случае, если срок исковой давности на дату вступления в силу ещё не истёк).

- 24.7.3** Любое непредставление сведений о местонахождении в соответствии со статьёй 2.4 (будь то непредставление информации или пропущенная проверка, как эти термины определены *Международным стандартом по управлению результатами*) до даты вступления в силу переносится на будущий период и может быть применено до истечения срока действия в соответствии с *Международным стандартом по управлению результатами*, но считается, что срок его действия истекает через двенадцать (12) месяцев после наступления такого непредставления.
- 24.7.4** Что касается случаев, когда окончательное решение об установлении факта нарушения антидопингового правила было вынесено до даты вступления в силу, но *спортсмен* или иное *лицо* всё ещё отбывают срок *недопуска* на дату вступления в силу, *спортсмен* или иное *лицо* может обратиться в МФСС или в иную *антидопинговую организацию*, которая несла ответственность за *управление результатами* по нарушению антидопингового правила, с просьбой рассмотреть вопрос сокращения срока *недопуска* в свете настоящих Антидопинговых правил. Подобное заявление должно быть подано до истечения срока *недопуска*. Принятое решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не применяются в каком-либо деле, когда окончательное решение об установлении факта нарушения антидопингового правила было вынесено, а срок *недопуска* истёк.
- 24.7.5** В целях определения срока *недопуска* за второе нарушение в соответствии со статьёй 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действовавших до даты вступления в силу, накладывается срок *недопуска*, который был бы определён за это первое нарушение, если бы настоящие Антидопинговые правила были применимы.
- 24.7.6** Изменения в *Запрещённом списке* и *технических документах*, касающиеся веществ, включённых в *Запрещённый список*, не должны применяться задним числом, если они прямо не предусматривают иное. В качестве исключения, однако, когда *запрещённое вещество* было изъято из *Запрещённого списка*, *спортсмен* или иное *лицо*, в настоящее время отбывающее срок *недопуска* из-за ранее *запрещённого вещества*, может обратиться в МФСС или в иную *антидопинговую организацию*, которая несла ответственность за *управление результатами* по нарушению антидопингового правила, с просьбой рассмотреть вопрос сокращения срока *недопуска* в свете изъятия вещества из *Запрещённого списка*.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ADAMS: Антидопинговая система администрирования и управления – основанный на Интернет-технологии инструмент управления базами данных для ввода, хранения, совместного использования и отчётности данных, предназначенный для оказания содействия заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности с учётом законодательства о защите данных.

Назначение: предоставление, поставка, контроль, содействие или иное участие в применении или в попытке применения иным лицом запрещённого вещества или запрещённого метода. Однако это определение не включает в себя действия добросовестного медицинского персонала, связанные с запрещённым веществом или запрещённым методом, используемыми в подлинных и законных терапевтических целях или иных применимых обоснованиях, и не включает в себя действия, связанные с запрещёнными веществами, которые не запрещены при проверке вне соревнований, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что подобные запрещённые вещества не предназначены к использованию в подлинных и законных терапевтических целях, либо же предназначены для улучшения спортивных достижений.

Неблагоприятный результат анализа: отчёт аккредитованной ВАДА лаборатории или иной утверждённой ВАДА лаборатории, которая, в соответствии с Международным стандартом по лабораториям, определяет в пробе наличие запрещённого вещества, или его метаболитов, или маркеров, или свидетельство применения запрещённого метода.

Неблагоприятный результат паспорта: отчёт, отождествлённый как неблагоприятный результат паспорта, как описано в применимых международных стандартах.

Отягчающие обстоятельства: обстоятельства, связанные с действиями, либо действия спортсмена или иного лица, могущие оправдать наложение срока недопуска, превышающего стандартное наказание. Подобные обстоятельства и действия включают в себя, но не ограничиваются, следующее: спортсмен или иное лицо, применявшее или владевшее несколькими запрещёнными веществами или запрещёнными методами, применявшее или владевшее запрещённым веществом или запрещённым методом несколько раз или совершившее несколько иных нарушений антидопинговых правил; обычный человек, скорее всего, будет пользоваться повышающими спортивные достижения эффектами нарушения антидопинговых правил за пределами применимого в противном случае срока недопуска; спортсмен или лицо, занимающееся обманными или препятствующими деяниями с целью избежать обнаружения или вынесения решения о нарушении антидопинговых правил; или спортсмен или иное лицо, участвующее в фальсификации во время управления результатами или процесса слушания. Во избежание сомнений описанные в настоящем документе примеры обстоятельств и деяний не являются исключительными, и иные подобные обстоятельства или деяния могут также оправдать наложение более длительного срока недопуска.

Антидопинговая деятельность: антидопинговое образование и информация, планирование распределения проверок, ведение зарегистрированного пула проверок, управление биологическими паспортами спортсмена, проведение проверок, организация анализа проб, сбор сведений и проведение расследований, обработка заявок на ТИ, управление результатами, слушания, мониторинг и обеспечение соблюдения любых наложенных последствий, а также все иные действия, связанные с антидопингом, проводящиеся антидопинговой организацией или от её имени, как указано в Кодексе и/или в международных стандартах.

Антидопинговая организация: ВАДА или сигнатарий, ответственный за принятие правил для инициирования, внедрения или применения любой части процесса допинг-контроля. Сюда входят, например, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, иные организаторы крупных мероприятий, проводящие проверки на своих мероприятиях, международные федерации и национальные антидопинговые организации.

Спортсмен: любое *лицо*, занимающееся спортом на международном уровне (как определено каждой международной федерацией) или на национальном уровне (как определено каждой *национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право применять антидопинговые правила к *спортсмену*, не являющемуся ни *спортсменом международного уровня*, ни *спортсменом национального уровня*, и, таким образом, подведя обоих к определению “*спортсмен*”. Относительно *спортсменов*, не являющихся *спортсменами международного уровня* или *национального уровня*, *антидопинговая организация* может выбрать: провести ограниченную *проверку* или не проводить *проверку* вообще; проанализировать *пробы* меньше, чем на полный набор *запрещённых веществ*; истребовать ограниченную или отсутствующую информацию о местонахождении; или не требовать предварительные *ТИ*. Однако, если нарушение антидопингового правила по статье 2.1, 2.3 или 2.5 допущено каким-либо *спортсменом*, в отношении которого *антидопинговая организация* приняла решение использовать свои полномочия на *проверку*, и который выступает ниже международного или национального уровня, то *последствия*, изложенные в *Кодексе*, должны быть наложены. В целях применения статьи 2.8 и статьи 2.9, а также для целей антидопинговой информации и образования, любое *лицо*, участвующее в виде спорта под руководством любого *сигнатария*, государственного органа или иной спортивной организации, признавшей *Кодекс*, является *спортсменом*.

Биологический паспорт спортсмена: программа и методы сбора и сопоставления данных, как описано в *Международном стандарте по проверкам* и расследованиям и в *Международном стандарте по лабораториям*.

Вспомогательный персонал спортсмена: любой тренер, инструктор, менеджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский, медсестринский персонал, родитель или иное *лицо*, работающие с, лечащие или содействующие *спортсмену* в участии в или в подготовке к спортивному соревнованию.

Попытка: намеренное вовлечение в деяние, представляющее собой значительный этап в линии деяния, завершающегося допущением нарушения антидопингового правила. При условии, однако, что нарушение антидопингового правила, основанное исключительно на *попытке* допустить нарушение, не будет считаться таковым, если *лицо* отказывается от *попытки* до того, как о ней станет известно третьей стороне, не участвующей в *попытке*.

Атипичный результат: отчёт аккредитованной *ВАДА* лаборатории или иной утверждённой *ВАДА* лаборатории, требующей дополнительного расследования, как предусмотрено *Международным стандартом* по лабораториям или связанной *технической документацией*, до установления *неблагоприятного результата анализа*.

Атипичный результат паспорта: отчёт, отождествлённый как *атипичный результат паспорта*, как описано в применимых *международных стандартах*.

САС: Спортивный арбитражный суд.

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: единичный заезд, матч, игра или особое спортивное состязание. Например, игра в баскетбол или финалы в забеге на 100 метров в лёгкой атлетике на Олимпийских играх.

Последствия нарушений антидопингового правила ("Последствия"): нарушение антидопингового правила спортсменом или иным лицом может привести к одному или нескольким из следующего: (а) Дисквалификация означает, что результаты спортсмена в конкретном соревновании или мероприятии признаются недействительными, со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, очков и призов; (б) Недопуск означает, что спортсмену или иному лицу вследствие нарушения антидопингового правила запрещено участие в каком-либо соревновании, или иной деятельности, или финансировании, как предусмотрено статьёй 10.14; (с) Временное отстранение означает, что спортсмену или иному лицу временно запрещено участвовать в каком-либо соревновании или деятельности до окончательного решения по слушанию, проводимому в соответствии со статьёй 8; (d) Финансовые последствия означает наложение финансового наказания за нарушение антидопингового правила или на покрытие расходов, связанных с нарушением антидопингового правила; и (е) Обнародование означает распространение или передача информации общественности или лицам, находящимся за пределами круга лиц, имеющих право на более раннее уведомление в соответствии со статьёй 14. Команды в командных видах спорта также могут подвергнуться последствиям, предусмотренным статьёй 11.

Загрязнённый продукт: продукт, содержащий запрещённое вещество, о котором нет сведений на товарной этикетке, либо в результатах разумного Интернет-поиска.

Предел решения: значение результата для порогового вещества в пробе, при превышении которого сообщается о неблагоприятном результате анализа, как определено в Международном стандарте по лабораториям.

Делегированная третья сторона: любое лицо, которому МФСС делегирует любые аспекты программ допинг-контроля или антидопингового образования, включая, но не ограничиваясь, третьей стороны или иные антидопинговые организации, осуществляющие забор проб или иные услуги допинг-контроля или программ антидопингового образования для МФСС, либо лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, предоставляющие услуги допинг-контроля для МФСС (например, офицеры или сопровождающие лица (шапероны) допинг-контроля, не являющиеся сотрудниками). Это определение не включает в себя САС.

Дисквалификация: см. *Последствия нарушений антидопингового правила* выше.

Допинг-контроль: все этапы и процессы, начиная с плана распределения проверок и завершая окончательным решением по любой апелляции и обеспечением выполнения последствий, включая все промежуточные этапы и процессы, включая, но не ограничиваясь, проверки, расследования, представление сведений о местонахождении, ТИ, забор и обработка проб, лабораторный анализ, управление результатами, слушания и апелляции, а также расследования и разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (статус во время недопуска или временного отстранения).

Образование: процесс обучения для привития ценностей и развития поведения, способствующего развитию духа спорта и его защиты, а также предотвращения преднамеренного и непреднамеренного допинга.

Мероприятие: серия отдельных соревнований, проводимых совместно одним руководящим органом (например, Олимпийские игры, Чемпионаты мира международной федерации или Панамериканские игры).

Нотабене: в целях применения всей нормативной документации в стрелковом спорте, отличной от настоящих Антидопинговых правил, понятие "Мероприятие" всё ещё означает завершённый матч с или без финала или перестрелки, как может быть в дальнейшем указано в настоящей документации МФСС.

Срок мероприятия: период времени с момента начала и до завершения мероприятия, как установлено руководящим органом мероприятия.

Объекты мероприятия: объекты, предназначенные руководящим органом для мероприятия.

Вина: вина – любое нарушение обязательства или невнимательность, применимые к конкретной ситуации. Факторы, принимаемые во внимание в оценке степени *вины спортсмена* или иного лица, включают в себя, например, опыт *спортсмена* или иного лица, является ли *спортсмен* или иное лицо *защищаемым лицом*, особые соображения, такие, как нанесение ущерба, степень риска, которые *спортсмен* должен был осознавать, и уровень внимания и расследования, предпринятые *спортсменом* относительно того, что должно было восприниматься как уровень риска. В оценке степени *вины спортсмена* или иного лица рассматриваемые обстоятельства должны быть конкретными и относящимися к объяснению *спортсмена* или иного лица относительно отклонения от ожидаемого стандарта поведения. Так, например, тот факт, что *спортсмен* может потерять возможность зарабатывать крупные суммы денег в течение срока *недопуска*, либо тот факт, что до завершения карьеры *спортсмена* осталось совсем немного времени, либо распределение по срокам спортивного календаря, не будут являться значимыми факторами при рассмотрении сокращения срока *недопуска* в соответствии со статьёй 10.6.1 или 10.6.2.

Финансовые последствия: см. *Последствия нарушений Антидопингового правила* выше.

Во время проведения соревнований: срок, начинающийся в 23:59 дня, предшествующего соревнованию, в котором планируется участие *спортсмена*, до завершения подобного соревнования и процесса забора *проб*, относящегося к подобному соревнованию.

Программа независимого наблюдателя: команда наблюдателей и/или аудиторов под надзором ВАДА, наблюдающих и предоставляющих рекомендации по процессу допинг-контроля до или во время некоторых мероприятий и докладывающих о своих наблюдениях в рамках программы мониторинга соответствия ВАДА.

Отдельный вид спорта: любой вид спорта, не являющийся командным видом спорта.

Недопуск: см. *Последствия нарушений антидопингового правила* выше.

Институциональная независимость: коллегии, проводящие слушания по апелляции, должны быть институционально полностью независимы от *антидопинговой организации*, ответственной за управление результатами. В этой связи они никоим образом не должны управляться, быть связанными или подчиняться *антидопинговой организации*, ответственной за управление результатами.

Международное мероприятие: мероприятие или соревнование, на котором Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, международная федерация, организатор крупного мероприятия или иная международная спортивная организация является руководящим органом мероприятия или назначает технических представителей на мероприятие.

Спортсмен международного уровня: спортсмены, занимающиеся спортом на международном уровне, как определено каждой международной федерацией, в согласовании с *Международным стандартом* по проверкам и расследованиям. В стрелковом спорте спортсмены международного уровня определены в соответствии с указанным в разделе «Сфера применения» введения к настоящему Антидопинговому правилам.

Международный стандарт: стандарт, принятый ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствия международному стандарту (в противоположность иному альтернативному стандарту, практике или процедуре) будет достаточно, чтобы сделать вывод, что процедуры, предписанные международным стандартом, были проведены должным образом. Международные стандарты включают в себя любую техническую документацию, подготовленную согласно международному стандарту.

Организаторы крупных мероприятий: континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и иных международных мультиспортивных организаций, выступающие в качестве руководящего органа любого континентального, регионального или иного международного мероприятия.

Маркер: соединение, группа соединений или биологическая переменная(ые), указывающие на применение запрещённого вещества или запрещённого метода.

Метаболит: любое вещество, полученное в результате процесса биологического преобразования.

Минимальный уровень отчетности: рассчитанная концентрация *запрещённого вещества*, или его *метаболита(ов)*, или *маркера(ов)* в *пробе*, ниже которой аккредитованные ВАДА лаборатории не сообщают, что *проба* показала *неблагоприятный результат анализа*.

Несовершеннолетний: физическое лицо, не достигшее возраста в восемнадцать (18) лет.

Национальная антидопинговая организация: организация(и), назначенная каждой страной и являющаяся источником права первостепенного значения и ответственности за принятие и применение антидопинговых правил, проведение забора *проб*, управление результатами проверок и проведение слушаний на национальном уровне. Если данное назначение не было произведено правомочным органом(ами) государственной власти, организацией является *Национальный олимпийский комитет* страны или его назначаемое должностное лицо.

Национальное мероприятие: спортивное *мероприятие* или *соревнование* с участием *спортсменов международного или национального уровня*, которое не является *международным мероприятием*.

Национальная федерация: национальная или региональная организация, являющаяся членом или признанная МФСС как организация, управляющая спортом МФСС в этой стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: *спортсмены*, занимающиеся спортом на национальном уровне, как определено каждой *национальной антидопинговой организацией*, в согласовании с *Международным стандартом по проверкам и расследованиям*.

Национальный олимпийский комитет: организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин *Национальный олимпийский комитет* также включает в себя Национальную спортивную конфедерацию в тех странах, где Национальная спортивная конфедерация берёт на себя типичные обязанности *Национального олимпийского комитета* в области антидопинга.

Отсутствие проступка или халатности: доказательство *спортсменом* или иным *лицом*, что он или она не знал или не предполагал, равно как и не мог разумно знать или предполагать, даже при проявлении максимальной осторожности, что он или она *применял*, или ему/ей было назначено *запрещённое вещество* или *запрещённый метод*, либо же иным образом нарушил антидопинговое правило. За исключением случая с участием *защищаемого лица* или *рекреационного спортсмена*, при любом нарушении статьи 2.1 *спортсмен* также обязан пояснить, как *запрещённое вещество* попало в организм *спортсмена*.

Отсутствие существенного проступка или халатности: доказательство *спортсменом* или иным *лицом*, что любой *проступок* или халатность, если рассматривать их во всех обстоятельствах и принимая во внимание критерии *отсутствия проступка или халатности*, не были существенными относительно нарушения антидопингового правила. За исключением случая с участием *защищаемого лица* или *рекреационного спортсмена*, при любом нарушении статьи 2.1 *спортсмен* также обязан пояснить, как *запрещённое вещество* попало в организм *спортсмена*.

Оперативная независимость: это означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссии, консультанты и должностные лица *антидопинговой организации*, ответственной за *управление результатами*, или её отделения (например, федерация-член или конфедерация), а также любое *лицо*, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не могут быть назначены членами и/или секретарями (в той мере, в которой подобный секретарь участвует в процессе обсуждения и/или составления проекта какого-либо решения) коллегий данной *антидопинговой организации*, ответственной за *управление результатами*, и (2) коллегии должны иметь возможность проводить слушания и процесс принятия решений без вмешательства *антидопинговой организации* или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы гарантировать, что члены коллегии, либо лица, иным образом участвующие в решении коллегии, не участвовали в расследовании или решениях по делу.

Вне соревнований: любой срок, не попадающий на время проведения соревнований.

Участник: любой спортсмен или вспомогательный персонал спортсмена.

Лицо: физическое лицо, или организация, или иное юридическое лицо.

Владение: фактическое, физическое владение, либо же неопровержимо презюмируемое владение (которое признаётся лишь в случае, если лицо располагает исключительным контролем или намеревается осуществлять контроль над запрещённым веществом, или запрещённым методом, или над упомянутыми выше пунктами, в которых фигурируют запрещённое вещество или запрещённый метод); при условии, однако, что если лицо не располагает исключительным контролем над запрещённым веществом, или запрещённым методом, или над упомянутыми выше пунктами, в которых фигурируют запрещённое вещество или запрещённый метод, неопровержимо презюмируемое владение признаётся лишь в том случае, если лицо было осведомлено о наличии запрещённого вещества или запрещённого метода и намеревалось осуществлять контроль над ним. При условии, однако, что нарушение антидопингового правила, основанное исключительно на владении, не будет считаться таковым, если, до получения уведомления любого рода о том, что лицо допустило нарушение антидопингового правила, лицо предприняло конкретное действие, доказывающее, что лицо никогда не намеревалось реализовать факт владения и отказалось от владения, ясно заявив об этом антидопинговой организации. Несмотря на что-либо противоположное в этом определении, приобретение (включая любым электронным или иным образом) запрещённого вещества или запрещённого метода представляет собой владение лицом, осуществляющим приобретение.

Запрещённый список: список, устанавливающий запрещённые вещества и запрещённые методы.

Запрещённый метод: любой метод, определённый таковым в запрещённом списке.

Запрещённое вещество: любое вещество или класс веществ, отождествлённые таковыми в запрещённом списке.

Защищаемое лицо: спортсмен или иное физическое лицо, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати (18) лет и не включено ни в один Зарегистрированный пул проверок и никогда не участвовало в каких-либо международных мероприятиях в открытой категории; или (iii) по причинам, отличным от возраста, было определено, что оно не обладает право- и дееспособностью в соответствии с применимым национальным законодательством.

Предварительное слушание: в целях применения статьи 7.4.3 – ускоренное сокращённое слушание, проводящееся перед слушанием в соответствии со статьёй 8, предоставляющее спортсмену уведомление и возможность быть заслушанным в письменной или устной форме.

Временное отстранение: см. Последствия нарушений антидопингового правила выше.

Обнародование: см. Последствия нарушений антидопингового правила выше.

Рекреационный спортсмен: физическое лицо, которое определено таковым соответствующей национальной антидопинговой организацией; при условии, однако, что этот термин не включает в себя какое-либо лицо, которое, в течение пяти (5) лет до совершения какого-либо нарушения антидопинговых правил, являлось спортсменом международного уровня (согласно определению каждой международной федерации в соответствии с Международным стандартом по проверкам и расследованиям) или спортсменом национального уровня (согласно определению каждой национальной антидопинговой организации в соответствии с Международным стандартом по проверкам и расследованиям), представляло какую-либо страну на международном мероприятии в открытой категории или было включено в любой Зарегистрированный пул проверок или в иной пул представления информации о местонахождении, обслуживаемый какой-либо международной федерацией или национальной антидопинговой организацией.

Региональная антидопинговая организация: региональная организация, назначенная странами-членами для согласования и управления делегированными областями своих национальных антидопинговых программ, которые могут включать в себя принятие и применение антидопинговых

правил, планирование и забор *проб*, управление результатами, рассмотрение *ТИ*, проведение слушаний и проведение образовательных программ на региональном уровне.

Зарегистрированный пул проверок: пул спортсменов высшего приоритета, установленный в отдельности на международном уровне международными федерациями и на национальном уровне национальными антидопинговыми организациями, которые подлежат целенаправленным проверкам во время проведения соревнований и вне соревнований в рамках плана распределения проверок этой международной федерации или национальной антидопинговой организации и, следовательно, обязаны предоставлять информацию о местонахождении, как предусмотрено статьёй 5.5 и Международным стандартом по проверкам и расследованиям.

Управление результатами: процесс, охватывающий временные рамки между уведомлением в соответствии со статьёй 5 Международного стандарта по управлению результатами, или, в некоторых случаях (например, атипичный результат, биологический паспорт спортсмена, непредставление сведений о местонахождении), такими этапами предварительного уведомления, прямо предусмотренными в статье 5 Международного стандарта по управлению результатами, посредством обвинения до окончательного решения вопроса, включая окончание слушания в первой инстанции или по апелляции (если апелляция была подана).

Проба или Образец: любой биоматериал, собранный в целях проведения допинг-контроля.

Сигнатарии: организации, подписывающие Кодекс и соглашающиеся применять Кодекс, как предусмотрено статьёй 23 Кодекса.

Точно определённый метод: см. статью 4.2.2.

Точно определённое вещество: см. статью 4.2.2.

Строгая ответственность: правило, предусматривающее, что, в соответствии со статьёй 2.1 и статьёй 2.2, антидопинговой организации нет необходимости доказывать намерение, проступок, халатность или сознательное применение со стороны спортсмена, чтобы установить факт нарушение антидопингового правила.

Вещество злоупотребления: см. статью 4.2.3.

Существенное содействие: в целях статьи 10.7.1, *лицо*, оказывающее существенное содействие, обязано: (1) полностью раскрыть в подписанном письменном заявлении или в записанном интервью всю информацию, которой он или она обладает, в отношении нарушений антидопинговых правил или иных процедур, описанных в статье 10.7.1.1, и (2) полностью сотрудничать с расследованием и вынесением судебного решения по любому делу или вопросу, связанному с этой информацией, включая, например, представление показаний на слушании, если это запросит антидопинговая организация или коллегия. Кроме того, представленная информация должна быть заслуживающей доверия и должна составлять важную часть любого дела или процесса, который инициирован, или, если дело или процесс не инициированы, должна обеспечить достаточную основу для возбуждения дела или разбирательства.

Фальсификация: преднамеренное деяние, подрывающее процесс допинг-контроля, но которое, в иных обстоятельствах, не было бы включено в определение запрещённых методов. Фальсификация включает в себя, без ограничений, предложение или получение взятки за совершение или неисполнение действия, предотвращение забора *пробы*, нарушение или воспрепятствование анализу *пробы*, подделку документов, представленных в антидопинговую организацию, или в комитет по *ТИ*, или в коллегию, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любых иных мошеннических действий в отношении антидопинговой организации или коллегии с целью повлиять на управление результатами или на наложение последствий, а также любое иное подобное преднамеренное вмешательство или попытка вмешательства в любой аспект допинг-контроля.

Выборочная проверка: выбор отдельных спортсменов для проверки по критериям, установленным Международным стандартом по проверкам и расследованиям.

Командный вид спорта: вид спорта, в котором допускается замена игроков во время проведения соревнования.

Технический документ: документ, периодически принимаемый и публикуемый ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в международном стандарте.

Проверка: составляющие процесса допинг-контроля, включающие в себя планирование распределения проверок, забор проб, обработку проб и перевозку проб в лабораторию.

Пул проверок: уровень ниже Зарегистрированного пула проверок, включающий в себя спортсменов, от которых требуется некоторая информация о местонахождении для определения местоположения и проверки спортсмена вне соревнований.

Терапевтическое исключение (ТИ): терапевтическое исключение позволяет спортсмену применять запрещённое вещество или запрещённый метод по состоянию здоровья, но только при соблюдении условий, изложенных в статье 4.4 и в Международном стандарте по терапевтическим исключениям.

Торговля: продажа, передача, перевозка, отправка, доставка или распространение (либо владение с любой подобной целью) запрещённого вещества или запрещённого метода (физически или любыми электронными или иными способами) спортсменом, вспомогательным персоналом спортсмена или любым иным лицом, в зависимости от полномочий Антидопинговой организации, любой третьей стороне; однако это определение не включает в себя действия добросовестного медицинского персонала, связанные с запрещённым веществом, используемыми в подлинных и законных терапевтических целях или иных применимых обоснованиях, и не включает в себя действия, связанные с запрещёнными веществами, которые не запрещены при проверке вне соревнований, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что подобные запрещённые вещества не предназначены к использованию в подлинных и законных терапевтических целях, либо же предназначены для улучшения спортивных достижений.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте, принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 г., включая любые поправки, принятые государствами-участниками к Конвенции и Конференцией Сторон к Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

Применение: использование, употребление, приём внутрь, инъекция или потребление любыми способами любого запрещённого вещества или запрещённого метода.

ВАДА: Всемирное антидопинговое агентство.

Соглашение без ущерба: для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2 - письменное соглашение между антидопинговой организацией и спортсменом или иным лицом, позволяющее спортсмену или иному лицу предоставлять информацию антидопинговой организации в определенном порядке в установленные ограниченные сроки с пониманием, что, если соглашение о существенном содействии или соглашение о разрешении дела не завершено, информация, предоставленная спортсменом или иным лицом в этой конкретной ситуации, не может использоваться антидопинговой организацией против спортсмена или иного лица в любом процессуальном действии относительно управления результатов в соответствии с Кодексом, и что информация, предоставленная антидопинговой организацией в данной конкретной ситуации, не может использоваться спортсменом или иным лицом против антидопинговой организации в любом процессуальном действии относительно управления результатов в соответствии с Кодексом. Подобное соглашение не должно препятствовать антидопинговой организации, спортсмену или иному лицу использовать какую-либо информацию или свидетельства, полученные из любого источника, кроме как в течение определённого ограниченного периода времени, описанного в соглашении.